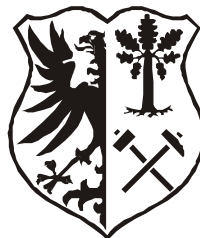


Čtrnáctideník občanů města Orlová * vydavatel Město Orlová

ORLOVSKÉ NOVINY



17. prosince 2004 ročník 14 cena 4,- Kč číslo **22**



Vánoce jsou o pohodě a klidu

Vážení čtenáři Orlovských novin, milí Orlované!

Blíží se svátky, které má většina lidí ráda.

Po celoročním shonu přichází období, kdy by lidé měli alespoň na chvíli pustit starosti z hlavy a odpočinout si. Je pravdou, že tomu odpočinku většinou předchází uklízení a nakupovací maratón, ale věřím, že pak nastanou chvíle skutečné pohody.

Přeji vám všem opravdový klid a pohodu nejen během vánočních svátků, ale také v průběhu příprav silvestrovských oslav a během vlastního vítání nového roku. Budu velmi rád, když se setkáme tuto sobotu a neděli (18. a 19. prosince t.r.) na náměstí 28. října u příležitosti prvních „Vánočních tradic“, a rovněž na stejném místě před půlnocí 31. prosince 2004, abychom společně přivítali rok 2005.

Velice upřímně vám přeji, aby rok 2005 byl pro vás úspěšný. Přeji vám pevné zdraví, štěstí, lásku, klid v rodině a pohodu.

JUDr. Vladimír Farana,
starosta města Orlová



Foto: Ing. Radislav Hájek

Romský poradce a občanské sdružení „Krok za krokem“ ve spolupráci s oddělením sociálně právní ochrany připravili pro děti ze sociálně slabých rodin z „nultých“ ročníků základních škol v Orlově dárkové balíčky s překvapením. S „Mikulášem“ navštívili Základní školy v Zimném dole, ZŠ 17. listopadu a ZŠ Jarní. Rozzářené dětské oči jim byly tou největší odměnou.

Foto: Luděk Cibulka



Dětské střípky

Iv letošním roce připravilo Středisko volného času KOTVA brožuru stolních her s kalendářem ve formátu A3 pod názvem Dětské střípky. Jak nám prozradil vedoucí střediska Mgr. František Buba, Dětské střípky jsou určeny široké dětské i rodičovské veřejnosti a obsahují dvoustránkový jmenový kalendář obohacený o fotografie z akcí, které v letošním roce v Kotvě proběhly, nebo na nichž se Kotva podílela. Děti si mohou nejen tyto akce připomenout, ale zároveň s nimi seznámit i rodiče a už dnes se těšit na jejich pokračování v příštím roce.

Na dalších šesti stránkách jsou kartonové stolní hry od jednoduché náhodlé figurkové doplňovačky „Boj o erb“, klasické vykopávací „Turnaj erbů“, přes didaktické poznávací hry „Soušedé“, „Přijedou k nám“, „Sluneční soustava“ až po kombinační hru „Návrat z vesmíru“.

Od půlky prosince jsou Dětské střípky k dostání za 20 Kč na vrátnici Oddělení volnočasových programů Střevo, na ulici Energetiků v Orlově-Lutyni.

Co říkáte, není zajímavý námět pro zpestření vánočních dárků či kobohacení zimních večerů v rodinném kruhu?

-luc-



Z redakční pošty

Kde je úcta k hodnotám?

Mají občané našeho města k něčemu úctu, nebo ...? Kladu si tuto nedokončenou otázku, protože v poslední době dochází v našem městě k tolika projevům vandalismu, barbarství, krádežím a napadání, až mě to zaráží. Úcta člověka k hodnotám, k lidem obecně, je pro nás v Orlové pojem hodně vzdálený. Rodiče nevědí co jejich děti dělají ve volném čase a zastírají to pracovní vytížeností. Dospělí - jedna část ničí na se podívá, druhá je netečná k dění kolem. A tak nastává situace, o níž bych se chtěl zmínit...

Čtyřicetý druhý listopad 2004 měl být pro občany Orlové dnem svátečním. Po mnohém pracovním úsilí byla ukončena rekonstrukce Starého náměstí v Orlové-Městě a náměstí bylo předáno občanům k užívání. Za tímto účelem jsme my, členové Klubu přátel staré Orlové, chtěli připomenout, jak se naše Orlovské náměstí a jeho okolí měnilo v čase dějin, ale ouha! Výstavní expozice, složená z dobových fotografií a pohlednic, která měla ukázat vývoj náměstí po staletí,

orlovskému občanovi nic neříká. Ba co víc, ona mu VADÍ! Nejen, že odcizil z výstavní expozice fotografie a pohlednice, ale hlavně poničil práci vlastních spoluobčanů, kteří toto vše dělají ve volném čase. Nebo si snad někdo myslí, že tyto věci se rodí samy, bez lidské práce a nadšení, nebo pro potěšení těch, kteří nemají úctu k něčemu a snad ani k sobě samému? Že tomu tak je, svědčí i to, že na rekonstruované náměstí v již-ději řidiči do klidové zóny i přes zákaz,

podpořený dopravními značkami, a po upozornění městské policie jsou vulgární a ještě při odjezdu poničí plastiku, položenou na dlažbě náměstí.

Dost pesimismu. Věřím, že si z tohoto článku vezme každý své. Námitka, že ti, kdo ničí, nečtou Orlovské noviny, neobstojí. My, kteří je čteme, máme chránit to, co pro nás představuje hodnoty života! A to jsou velice důležité věci! Nemyslete, spoluobčané Orlové?

Závěrem bych chtěl poděkovat pracovníkům Městského úřadu Orlová při realizaci výstavy: Nataši Cibulkové, Lence Pixové, praktikantce Ivaně Gregovské a Aleši Kuznikovi za kvalitní práci a za to, že této výstavě věnovali tolik času.

**Za Klub přátel staré Orlové
Karel Budín, předseda klubu**

Dobrovolní hasiči z Orlové-Města rokovali

V sobotu 4. listopadu se setkali členové Sboru dobrovolných hasičů Orlová-Město v klubovně své hasičské zbrojnice při výroční valné hromadě, která byla o to významnější, že se při ní rozhodovalo o složení nového výboru organizace pro volební období 2005-2010.

Hasiči měli tu čest přivítat ve svém středu kromě delegací jiných SDH i starostu města Orlová JUDr. Vladimíra Faranu a Věru Kupcovou, pracovníci odboru správy úřadu.

Oba v krátkých projevech poděkovali hasičům za jejich činnost a popřáli jim mnoho úspěchů v jejich další činnosti i v osobním životě. O velmi dobré spolupráci se vyjádřili zástupci družebního města Radlin II z Polské republiky.

Vedení sboru poděkovalo představitelům města za podporu činnosti hasičů a zároveň také sponzorům, kteří se v tomto roce nejen finančně podíleli na pořádání akcí.

Hasiči Orlová-Město

Cvičení v maskách

Třináctého listopadu se dobrovolní hasiči z Orlové-Města a z Orlové-Poruby setkali při CO soutěži, při které museli předvést své odborné znalosti z oblasti civilní ochrany, ale hlavně dokázat aplikovat tyto schopnosti v praxi.

Po rozehrávacím kole, při němž muselo čtyřčlenné družstvo odstranit fiktivní poruchu na svém dopravním vozidle a co nejlépe splnit test z požární ochrany, se všichni jeho členové museli ustrojiti do kompletních ochranných protichemických oděvů včetně plynové masky a takto absolvovat ostatní úkoly. Mapa, kterou jednotka obdržela na startu, zavedla hasiče na jednotlivá stanoviště ve

staré části Orlové, kde plnili další úkoly z požární ochrany, civilní obrany a zdravotně.

Nejen přihlížející, ale hlavně účastníci této netradiční soutěže, pořádané v rámci odborné přípravy, se mohli přesvědčit, jak složité a fyzický náročné by byly zásahy v zamořeném prostředí.

**Petr Durčák
velitel JSDH Orlová-Město**



Mikuláš na KOTVĚ

V pátek 3. prosince zavítal tak, jako každý rok, na Středisko volného času KOTVA Mikuláš s čertem a andělem.

Více než dvě stovky návštěvníků oddělení STŘEVA netrpělivě čekalo, zda jim Mikuláš přinese dárečky. Přednost však dostaly děti, které přišly s maminami do BABY CLUBU. V 16,30 hodin

jim zmrzl úsměv na rtech, když do místnosti „vrazil“ čert a chtěl si někoho odnést do pekla. Děti za doprovodu svých maminek však zazpívaly, zatáčily a tudíž jim Mikuláš s andělem předal dá-

rečky, které pro ně připravily nejen jejich maminky, ale i SVČ KOTVA.

Pak přišly na řadu i netrpělivé děti a mládež ze STŘEVA. Vzhledem k tomu, že někteří na Mikuláše čekali již od samého otevření, tj. od 13 hodin, bylo pro zaměstnance velice těžké, některým

dětem vysvětlit, co znamená: „....přijdou asi za hodinu a půl.“ V 17 hodin se konečně dočkali. Každý, kdo byl hodný a předvedl „své umění“ byl obdarován balíčkem sladkostí, který rovněž připravilo SVČ KOTVA.

Věra Pacíková



ANKETA

Vánoce,
Vánoce,
přicházejí ...



V prvním prosincovém týdnu jsme se náhodně vybraných občanů našeho města ptali, bez čeho si oni a jejich rodina nedokážou představit Vánoce. Rovněž jsme se jich zeptali, co by popřáli městu a svým spoluobčanům do nového roku. A tady jsou odpovědi:

Markéta K., 28 let, na MD:

„Určitě bez stromečku a cukroví. I když teď máme malé děti tak už nestiháme tak moc uklízet a péct, cukroví proto kupujeme v cukrárně. Popřála bych městu, aby tady žili sami spokojení lidé a aby bylo pořád hezčí a hezčí.“

Jiří M., 12 let, školák:

„Bez dárků. Na ně se totiž těším nejvíce a taky na prázdniny, protože konečně budu mít pokoj od školy. I když jenom na chvíli. Co bych popřál? To nevím, asi aby se tady lidem dobře bydlelo.“

František S., 58 let, důchodce:

„Já si nedokážu představit Vánoce bez sněhu. S manželkou totiž jezdíme na Vánoce do Beskyd na chatu a tam je sněh vřadycky. Cukroví už ale nepečeme a stromeček zdobíme jenom venkovní. Aby město vedli lidé, kterým bude více záležet na jeho prospěchu než na vlastním obohacování.“

Jana Ž., 36 let, prodávačka:

„Bez shonu a front v obchodech. Přímé povolání to asi jinak nejde. Ale na Vánoce se moc těším, i když nejvíce asi na to, až si konečně sednu a bude všechno hotové. Aby to bylo nejhezčí město v okolí.“

Lucie B., 48 let, úřednice:

„Určitě bez rodiny. Vánoce jsou totiž jediné období, kdy k nám přijedou syn i dcera s rodinou. Bydlí totiž až v Čechách a jezdí k nám málo. Ale nejvíce se těším na vnoučata. Přála bych si, aby tady zůstávalo více mladých lidí, jenže to by tady muselo být více práce.“

Josef J., 43 let, řidič:

„Bez televize. Já vím, že nejvíce lidi určitě odpovídalo, že bez stromečku, kapra a tak, ale já přes rok nemám moc času se na ni dívat, ale teď si to vynahradím. Přál bych si, aby tady bylo více spokojených občanů, a aby se lidé začali více zajímat o dění ve městě.“

Když o svátcích onemocníte ...

Čert nikdy nespí, a bohužel, překvapit vás může třeba o svátcích. Když spolknete rybí kost, z přemíry sladkostí vás rozbolí zub či bramborový salát zamává s vaším žlučníkem, vězte, že nic není ztraceno a vždycky vám někdo pomůže. Do lékáren však na Štědrý den raději nechoďte, všude byste narazili na zamčené dveře. Stejně tak za zubní pohotovosti budete muset na Štědrý den vyrazit do Ostravy.

*** Lékárna Orel,** Orlová-Lutyně, F.S. Tůmy 1200, tel.č.: 596 516 664, 596 511 845 - do 23.12.2004 PO-PÁ 7.30-17.30 hod., 24. prosince zavřeno, od 27. do 30. prosince PO-PÁ 7.30-17.30 hod., 31. prosince 7.30-12.00 hod.

*** Lékárna Salvátor,** Pharm. Dr. Pavla Rapiová, Orlová-Lutyně, Mláčí 1095, tel.č.: 596 514 666, PO-PÁ 7.30-12.00, 12.30-17.30 hodin, 24. prosince zavřeno.

*** Lékárna u Nemocnice spol. s r.o.,** Orlová-Lutyně, Masarykova tř. 90, PO-PÁ 7.30-17.00 hodin, 24. prosince zavřeno, 31. prosince otevřeno od 7.30 do 12.00 hodin.

*** Orlová-Lutyně - Zdravotnické potřeby,** PO-PÁ 8.00-16.00, 24. a 31. prosince zavřeno.

*** Lékárna Orlová-Město,** Staré náměstí 76, tel.č.: 596 531 128. PO-ČT 7.30-17.00, PÁ 7.30-15.00, od 27. do 29. prosince 7.30-17.00 hodin, 30. prosince pravděpodobně inventura.

*** Pohotovost v Nemocnici Orlová:** Zajišťuje: LSPP, Nemocnice. PO-PÁ LSPP 17.00-22.00 hodin, PO-PÁ Nemocnice 22.00-7.00 hodin (traumatolog.), SO-NE LSPP 7.00-22.00, SO-NE Nemocnice 22.00-7.00 hodin.

*** Zubní pohotovost** SO-NE pouze do 12.00 hodin.

-re-

Bohatá činnost důchodců z Kopanin

Klub důchodců Kopaniny přeje všem svým členům a příznivcům příjemné prožití vánočních svátků a hodně zdraví, štěstí a lásky v roce 2005.

Při této příležitosti bychom vás rádi seznámili s akcemi na rok 2005, které jsme pro vás připravili:

- 18. března – Josefovská zábava
- 22. dubna – výroční členská schůze
- 6. května – Májová veselice
- 3. června – smažení vaječiny
- 22. července – Letní slavnost
- 8. září – oslavy Dne horníků
- 14. října – vinobraní
- 24. listopadu – členská schůze

Zapište si akce do kalendáře a přijďte mezi nás! Srdečně vás zveme!

Jamila Štařová, za výbor Klubu důchodců Kopaniny



NsPKarviná-Ráj, pracoviště denní dětské sanatorium v Orlové děkuje Jezdeckému klubu stáje Nanka z Orlové za Mikulášskou nadílku handicapovaným dětem, kterou naděloval Mikuláš s čertem a andělem. Děti si domů odnášely krásné balíčky a zážitky z jízdy na koni na zahradě sanatoria.

Rovněž děkujeme MěÚ Petřvald za finanční dar k pořízení pomůcek pro děti z tohoto města a MěÚ Orlová za finanční příspěvky k dětským akcím konaným v sanatoriu.

Pavla Gluszná, v.s. sanatoria

Komise Zdravého města

děkuje všem partnerům, kteří se podíleli na organizování akcí pro občany našeho města v roce 2004, zejména Středisku volného času KOTVA, turist. oddílu Azimut, hasičům z Orlové - Města i Orlové - Poruby, Zdravé MŠ Radost, Domu seniorů POHODA, Domu kultury Orlová, 9. pionýrské skupině, ženám z Českého svazu žen, Českého červeného kříže a TJ Slovan Orlová, taneční skupině KMIT i všem ostatním nejménovaným, kteří se zapojili do jednotlivých akcí.

Rovněž chceme poděkovat vedení a studentům Obchodní akademie Orlová a všem, kteří finančně podpořili aktivity naší komise. Zvláště pak paní Vedrové z firmy Jaroj, firmě ROSH, Autosalonu KUDRNA, lékařům z Doubravanu, panu V. Goreckému z firmy STAVSERVIS-PSVG....., panu Macurovi, panu Mravcoviz restaurace LETIŠTĚ za skvělé zvládnutí akce Pochod pro všechny generace a samozřejmě Městu Orlová, bez jehož finanční podpory by nebyly aktivity, které komise plánuje, vůbec možné.

Věříme, že s jejich podporou budeme moci počítat i v budoucnu a že se k nim přidají další, aby akcí, které mohou přispět ke zlepšení zdravého životního stylu našich občanů mohlo být ještě více.

Všem občanům města přeje me samozřejmě především hodně zdraví, optimismu a chuti do života. Rádi vás na našich akcích uvidíme i v roce 2005 a věříme, že je ještě ve větším počtu.

Za Radu Zdravého města
M. Pustelníková



Z redakční pošty

Poděkování

Jménem Hasičského záchranného sboru Moravskoslezského kraje, územního odboru Karviná, bych chtěl poděkovat představitelům města Orlová, v čele s JUDr. Vladimírem Faranou, za vzájemnou spolupráci, vstřícnou a nezištnou finanční výpomoc. Její poskytnutí umožnilo vylepšit vybavení hasičské stanice v Orlové a tím došlo i ke zvýšení akceschopnosti jednotky. Pevně věřím, že tato spolupráce bude pokračovat i v následujících letech.

Ing. Ivo Pieter
ředitel územního odboru Karviná

Zadáno politickým stranám

Máme ještě šanci ?

Sociálně demokratická strana zažila poslední dobou několik porážek. V našem městě jsme měli v uplynulých dvou volebních obdobích starostu, v komunálních volbách před dvěma roky jsme však hluboko propadli a získali pouze čtyři zastupitele. V letošních volbách do Evropské unie jsme skončili daleko za svými možnostmi a trest voličů nás dostihl i ve volbách krajských.

Po takových výsledcích by mohla na členy ČSSD padnout oprávněná skepse s tím, že politická budoucnost se jeví víc než chmurná. Na rozdíl od mnoha analytiků a novinářů se však domnívám, že jako politická strana máme šanci na reparát. Chce to však podstatně změnit celkovou stranickou politiku, chce to, řečeno s předsedou strany "sesednout z koní", a konečně se na všech úrovních vrátit k původnímu sociálně demokratickému programu, který nám přinesl již druhé parlamentní vítězství po sobě.

Nemůžeme přece povolici chtít, aby nám odevzdal svůj hlas, provádíme-li v praxi částečně pravicovou politiku, nemůžeme získávat levicově orientované občany, jsme-li v koalici s Unii svobody, která zaujímá daleko pravicovější postoje než dominantní ODS, která jednoznačně pravici kraluje. Je zapotřebí jednoznačně říci - jsme levicovou stranou, která je solidární se všemi sociálními skupinami. Jakékoliv tendence orientovat ČSSD na stranu středu je počátkem konce sociální demokracie. Naše spo-

lečnost totiž čím dál směřuje k větší polarizaci, kdy na pravém i levém politickém spektru zůstane vždy po jedné dominantní straně.

Měli bychom si uvědomit, že zatímco ODS je pro ČSSD politickým soupeřem, KSČM je překážkou na cestě k integraci levice, což může v dalších volbách znamenat drtivou porážku celého levého spektra. Naštěstí se volbou

Grebenička komunisté opětovně přihlásili ke své totalitní minulosti a její úspěchy u občanů lze vysvětlit nejen tím, že se prozatím po r. 1989 nepodíleli na vládě a tady nestihli zklamat voliče, ale i neobratné politice všech dosavadních vládnoucích stran.

Nechci, aby moje vyjádření bylo chápáno jako útok proti jednotlivcům, ale nedávne oslavy 108. výročí narození Gottwalda, který se podílel na perzekucích proti českému národu snad nikoho nenechávají na pochybách o nerefornovatelnosti KSČM v současném demokratickém systému. Nyní však záleží na sociální demokracii, zda-li skutečně provede návrat k levicové politice. Přitom nejde v žádném případě o odmítnutí nutných úsporných opatření, ta však musí být rovnoměrně rozdělována nejen mezi nemajetné a střední třídu, ale i mezi bohaté vzhledem k vyšší příjmu a majetku. Sociální spravedlnost rovněž znamená účinnější kontrolu sociálních a dalších výdajů a účinnější pomoc těm, kteří se ne vlastní vinou ocitli na hraně existence. Samozřejmostí musí být pro všechny přístup ke vzdělání, k dostupné zdravotní péči a k důstojnému odpočinku v důchodovém věku. V žádném případě se pak nesmějí rozcházet slova a činy, přičemž prezentace volebních záměrů musí být vždy jasná, konkrétní a hlavně bez jakýchkoli stop teatralnosti, která občany neoslovuje a spíše je odpuzuje.

Věřte, že stále je čas zabránit prudkému výkyvu doprava, proto vyzývám všechny, kterým není jejich další osud lhostejný, přijďte mezi nás bez ohledu na to, kde nyní jste. Stačí vyznávateli tradiční sociálně-demokratická S - svobodu - spravedlnost - solidaritu.

Jaromír Kuča,
předseda MO ČSSD Orlová



V závěru roku přeje HZPO všem orlovským občanům klid, pohodu a krásné dny sváteční a v novém roce 2005 především zdraví a úspěchy v osobním i pracovním životě.



„Svět, takový jaký je, potřebuje lidi, kteří ho mají natolik rádi, že ho touží změnit – s tím, co mají k dispozici, tam, kde jsou.“ R.Fulghum

Přeji vám všem do roku 2005, abyste kolem sebe měli co nejvíce takových lidí, kteří se nevzdávají svých snů a plánů, kteří, kdykoliv to je možné, touží měnit věci k lepšímu nejen ve svůj prospěch. Přeji vám, přes všechny potíže a problémy, které nás čekají, stálý optimismus, co nejvíce radostných a pohodových dnů a především hodně zdraví.

Za MěV KSČM Marie Pustelníková, předseda



Vážení spoluobčané,

opět se přiblížil čas vánočních stromčků, radost z dárek, vánoční pohody a samozřejmě i předsevzetí do nového roku. Dovolte proto i nám, klubu Koalice pravicových stran a nezávislých kandidátů, abychom se připojili k řadě gratulantů a popřáli Vám všem, našim spoluobčanům, krásné a klidné prožití vánočních svátků v kruhu svých nejbližších a do nového roku 2005 hodně štěstí, zdraví, řadu osobních i pracovních úspěchů a splnění i těch nejtajnějších přání.

Zároveň si přejeme, aby naše spolupráce s Vámi, spoluobčany, byla alespoň tak dobrá jako v roce letošním. V příštím roce vynaložíme opět všechny síly k tomu, aby jste se v našem městě cítili ještě příjemněji a spokojeněji.

Za koalici pravicových stran a nezávislých kandidátů

PaedDr. Radislav Mojžíšek



Rok 2004 se nenávratně blíží ke svému konci, pozvolna na nás dýchá vánoční, neopakovatelná atmosféra a vyzývá k zamyšlení nad naším dosavadním počínáním. Asi všichni si v prostředí svých blízkých budeme klást otázku, jaký byl ten „minulý“? Pro většinu z nás byl úspěšný, pro některé méně, což vede k možnosti leccos zlepšit a pro růžovější pohled na svět v novém roce i něco udělat.

Při této příležitosti bychom chtěli poděkovat všem členům, příznivcům a členům zájmových organizací za podporu a přízeň, kterou věnovali nám, NEZÁVISLÝM, v letošním roce.

Přejeme vám všem, milí orlovští občané, příjemné prožití vánočních svátků a v roce 2005 pevné zdraví, hodně pracovních i osobních úspěchů, a těšíme se na další vzájemnou spolupráci.

Tak tedy, kouzelné Vánoce, orlovští občané! Av tom „novém“ hodně sil!

Doc. Ing. Václav Kafka, CSc.

Renáta Ručková
Nezávislí



Příjemné prožití vánočních svátků, skvělou pohodu a hodně štěstí, zdraví a úspěchů v novém roce přeje všem občanům města Orlová

Místní rada ODS Orlová



strana
demokratického
socialismu

Levý blok Orlová 2002, jako volební sdružení Strany demokratického socialismu a nezávislých kandidátů, přeje všem občanům Orlové příjemné prožití Vánoc a úspěšný nový rok 2005. Přejeme všem lidem dobré vůle klid a pohodu v kruhu rodiny, přátel a lidí blízkých Vašim srdcím, a to nejen během svátečních dnů, ale po celý příští rok.
Za volební stranu Levý blok Orlová 2002
JUDr. Vladimír Farana

Tři otázky na tělo ...



Vážení a milí čtenáři, v minulém čísle Orlovských novin jsme otiskli další odpovědi zastupitelů našeho města na tři „otázky na tělo“. Neodpovídají podle abecedy, nýbrž tak, jak padl los. Pětačtyřicet ústřížků s jejich jmény jsme vložili do klobouku, zamíchali a jeden z členů redakční rady tahal a tahal. Vzniklo tak určité pořadí, a to bez ohledu na politickou příslušnost. Všichni zastupitelé obdrželi otázky a zároveň termín uzávěrky, ve kterém čísle Orlovských novin budou jejich odpovědi zveřejněny. Pakliže nám své odpovědi v daném termínu nedodají, najdete na příslušné stránce informaci, že právě na tomto místě jste se mohli dozvědět jejich názory, ale bohužel ...

Dnes vám přinášíme zajímavé odpovědi další pětky (bez redakčních úprav):

1/ Stalo se v uplynulém dvouletém období něco, co vás potěšilo a naopak?

2/ Myslíte si, že je nutné v našem městě řešit otázku romské komunity a jak by jste ji řešil vy?

3/ Co považujete v našem městě za prioritu?

Luděk NIEDERMEIER

1.) „Po pravdě řečeno, nejsem si jist, zda čtenáře zajímá to, co mě za dvouleté období „potěšilo“, ale k otázce. Určitě mě „potěšilo“ vše, co se udělalo pro občanů našeho města a pro město samotné. Kdo sleduje dění ve městě, tak si toho určitě všiml. Vypisovat zde všechno „potěšující“, by zabralo velkou část těchto novin. A jelikož se jedná o vánoční číslo, tak bych nerad zabíral řádky, kde by mělo být napsáno něco svátečnějšího.

No a naopak, co mě „nepotěšilo“? V politickém kruhu je to nezodpovědný přístup některých zastupitelů. Obyvatelům našeho města, a nejen těm, schází parkovací místa a obávají se stoupající kriminality ve městě. A proto mě udivuje, že rada města zrušila mimo jiné i komise, které se zabývaly těmito problémy. „Netěšilo“ mě zoufalá situace v nezaměstnanosti, dopravní situace ve městě – již zmiňované parkování, autobusová přeprava, zoufalý stav chodníků, domů, málo prostoru pro mládež od 15 let, velký počet restauračních zařízení kde se nalévá mladistvým ...“

2) „Položme si otázku trochu jinak - „chtějí vůbec Romové, abychom jim pomáhali? Chtějí se přizpůsobit našim společenským pravidlům a zákonům? Řekl bych, že ne. Osobně jsem zkoušel spolupracovat s romskou komunitou v oblasti dětí. Problém jsou rodičové a jejich zodpovědnost – nezodpovědnost. Takže, pokud nebudou chtít sami, veškerá naše snaha je ztrátou času. Myslím si, že bychom neměli hledat odpověď jen na to, jak a zda řešit otázku kolem Romů, ale podívat se i na jiné, narůstající problémy, jako jsou např. bezdomovci, feťáci a jiná pochybná individua.“

3.) „Jako prioritu považují každo-

pádně to, s čím jsem nespokojen. „Má“ představa o prioritách, směřující k občanům našeho města, je závislá, bohužel, na rozpočtu města. Proto budu rád za vše, co přinese uspokojení občanům a zkrášlí město.“

Ing. Waldemar Danělišyn:

1) „V minulých dvou letech se určitě stalo něco, co mne potěšilo, avšak v kontextu toho, co mne štvě, to skoro zaniká. Takže souhlasím s těmi občany, kteří říkají: vždyť vy tam nic pro nás neděláte. V orlovské politice se objevili takoví, u kterých to v jejich „soukromém řemesle“ asinestojí za mnoho, tak na jednu pocítili touhu sloužit občanům Orlové. Možná byli překvapeni, jak málo politický úspěch je závislý na výši osobního inteligenčního kvocientu, případně vzdělání.“

2) „Romskou komunitu, dle mého názoru, nevyřeší v dohledné době nikdo, a to nejen v našem městě, ale ani nikde v republice.“

3) „Za prioritu města považuji mít kvalitní zastupitele, a aby ti nejlepší z nich tvořili radu města. To první je v rukou občanů, nechť si pak nestěžují.“

JOSEF BOUMA:

1) „Ať napíšu cokoli, budu se určitě opakovat po některém z předchozích dotázaných. Myslím si, že to není jen tím, který jsem v pořadí, ale také tím, že žijeme ve stejném městě a už dva roky se scházíme nad stejnými problémy. A v soukromí jsme zase „jenom“ lidé se stejnými starostmi a radostmi lidského života v uspěchaném 21. století. Radost mám z každého drobného úspěchu a ani věta, díky za každé nové ráno, mi není cizí. Takže konkrétně ze života města mě určitě potěšilo otevření parkovacího objektu a založení bytového družstva Orlovan. Vic, než neúspěchy mi ale vadí politikaření a spěchářství, kterému se u nás někdy dává přednost před rozumem a obecným zájmem.“

2) „Mohl bych začít, jako v případě první otázky a určitě bych se nespětl. Můj názor je takový, že si nejsem jistý, kde začíná a končí otázka romské komunity. Nevím, jestli ti, ke kterým tato otázka směřuje, stojí o to, aby byli há-

zeni do jednoho pytle. Vždyť nejsou všichni takoví, nebo makoví. Myslím si, že by měla platit stejná pravidla pro všechny včetně výhod a nevýhod z toho plynoucích. Timchci říct, že je třeba pomoci potřebnému člověku, stejně jako je třeba dbát na dodržování zákonů všemi bez rozdílu.“

3) „Prioritu každého města by mělo být to, co dělá město dobrým městem – spokojený občan. Aspokojenost člověka se odvíjí třeba od takových věcí, jako je bydlení, kulturní a sportovní vyžití, zaměstnanost a v neposlední řadě vzhled města. Což je v našem případě diskutabilní. Střed města se supermarketem. Chodníky v dezolátním stavu. Blíží se dopravní kolaps. Sídlišní zástavba v ne zrovna ideálním stavu. Takže, pokud je nějaká možnost zlepšit stav, byť málo, ve kterékoli výše uvedené věci, jedná se o moji prioritu.“

Jan ĎURIŠ:

1. „Potěšilo – jak odpovědět a nepakovat to, co již bylo prezentováno? Poliklinika, parkoviště, dokončování centra města, apod. Já to však vidím jako pouhé splácení dluhů občanům tohoto města. To, co je jinde samozřejmě již několik let, v našem městě se to daří naplňovat až v této době. Proto chápu občany, kteří to berou jako samozřejmost a vidí spíše další nedostatky.

Co mne hodně potěšilo, je změna názoru některých zastupitelů, kteří po téměř dvouletém úsilí řešit některé problémy města cestou dobra, pochopili, že tak to dál, bohužel, nejde. Máme problémy, jako nepředložené kalkulace na teplo, odpady, nebo postupy v rozporu s vlastními zásadami města u úvěru apod. Bohužel, někteří zastupitelé po zvolení pochopili, jak špatně se „jde proti větru“ a vyjadřují (někteří i s velkým nadšením) podporu lidem a myšlenkám, na které před volbami měli svůj zásadní negativní názor. To už nemluví o některých jejich vystoupeních na jednání zastupitelstva, které se hodí svou formou spíše do putyky.

Dalším problémem je nedostatek městských financí na příští léta. O aktuálnosti problému svědčí to, že padly i nesmělé návrhy o prodeji SMO, městské a.s. S tím souvisí i financování některých aktivit. Náporný příklad vidím v

hotelu Sport. V okolních městech (Karviná, Havířov) podobné hotely mají hospodaření mírně v zisku či na nule, my hradíme roční pětimilionovou ztrátu. Přitom mne nějak míjí snaha stávajícího vedení o zviditelnění hotelu a snížení ztrát, které se hradí z rozpočtu. Osobně pocítuji absenci dalších středisek s kurty na squash či badminton, indoorcycly apod. V tom závidím Bohumínu.“

2) Myslím, že stejně jako mi, je většině občanů města jedno, jak je kdo „barevný“. Směrodatné pro mne je především chování daného občana, případně skupiny. Asi nikdo nebude jásat nad sousedy, po jejichž nastěhování se náhle změní čistota prostor a intenzita hluku v domě, nebo se začnou se ztrácet nějaké „malíčkosti“ apod. Můj děda říkal, že „na takové patří dlouhý bič a malý dvůr“, já dodávám jen to „padni komu padni“.

3) „Prioritu vidím ve spokojenosti občana. Té se dá docílit prozíravým, průhledným a konstruktivním vedením města. A v tom já vidím problém. Přesto, že víme, že něco nefunguje jak má, nejsou mnozí zastupitelé ochotni zvednout ruku pro řešení, které by jednoznačně stálo, že tam chyba je, nebo není. Místo toho se vymýšlí nějaká opatření, ale problém se objevuje znova. Čas přitom plyne a penízky občanů taky.

Co mne pobavilo? Prezentace některých komunálních „matadorů“, kteří prezentují jak jim záleží na řešení vybudování náměstí u MÚ. Přitom na opravu náměstí v Orlové 1 byla dotace požadována už v minulém století. Na náměstí u MÚ se přípravy pro podání této žádosti daly do pohybu až když v loňském roce hrozilo, že nebude podpořen návrh na doplacení ceny oprav náměstí v Orlové 1 z městského rozpočtu!!! Slavnostní otevření opraveného náměstí v 10 hodin dopoledne. Opravdu chceme probudit občanů zájem o dění v našem městě?“

Mgr. Zoja Chramostová

1. „Na tomto místě už v podstatě vyjmenovali kolegové - zastupitelé zřejmě všechno, co se v našem městě pozitivního událo, a k těmto názorům se mohu připojit. A totéž se týká i problémů, které mě netěší. Nicméně mě docela děsí dluhy a závazky města (úvěry byly poskytnuty v minulém volebním období), ale k 31. 10. 2004 činily přes 83 milionů (ke splacení úvěru za koupi Doubavany zbývá osm let a 71,4 mil. Kč + (pokračování na str. 6)

Tři otázky na tělo ...

(dokončení ze str. 5)

úroky s pohyblivou sazbou, v roce 2010 musí město vrátit 11,8 mil. státu bezúročnou půjčku poskytnutou k rozvoji bydlení. Přibude k nim ještě závazek 30 milionů za knihovnu.

A co mě přímo štyve, jsou peníze z městské pokladny, které tečou na účet naší městské akciové společnosti SMO podle mého názoru za zbytečně drahý a nehospodárny provoz (např. ve sportovním areálu, v hotelu Sport, na koupališti, krytém bazénu nebo psím útulku). Bohužel, SMO zastupitelům odepírá informace o hospodaření s městskými penězi a zdůvodňuje to obchodním tajemstvím.

2. „Nerozlišuju lidi podle barvy pleti, ale podle toho, co dělají, zákony platí pro všechny stejně. Ze zkušenosti mohu říct, že osobnost a jeho morální a volní vlastnosti se utváří v rodině, a do toho zřejmě obec příliš zasáhnout nemůže, to

musí chtít ti lidé změnit sami. Apokud se ve sdělovacích prostředcích hovoří o problémech romského etnika (např. vysoká nezaměstnanost a kriminalita), měla by je řešit vláda. Nikoliv ovšem tím, že bude doslova rozdávat sociální dávky, které mnozí lidé, nejen Romové, zneužívají.“

3. Také v této otázce už zde bylo prezentováno mnoho priorit. Jako velmi důležitá se mi jeví otázka ceny tepla. Reálně se rysuje slibná možnost postupného připojení větší části sídliště, kde se očekává rekonstrukce rozvodu tepla, přímo na primární rozvod elektrárny Dětmorovic. Tím by se pro občany Orlové cena tepla dále snížila. Očekávaný nárůst ceny tepla a zvýšení DPH v příštích letech by pak nebyl pro občany tak drastický. Věřím, že všichni zainteresovaní udělají maximum, aby této možnosti využili a Orlováci díky tomu měli teplo co nejlevněji.



Mgr. František BUBA,
vedoucí SVČ KOTVA:

„Organizační složce města Orlová, Středisku volného času KOTVA, bych do roku 2005 přál stejně obětavé a nadšené zaměstnání, a to aspoň tak, jak v roce 2004. Přejímám hodně dobrých nápadů pro vytváření milé atmosféry klientům. KOTVĚ přeji, aby nadále získávala stále místo v životě dětí i mládeže, aby udržela a živila pocit bezpečí a byla zdrojem dobrých příkladů a vnímavé péče. Dále, aby vždy uměla obdarovat děti radostí, mládež pochopením, kluby zájemem, rodiče nadějí a zřizovatele uspokojením.“



Městu Orlová bych rád popřál do roku 2005 mnoho dobrých rozhodnutí „otců města“. Přejímám mnoho obětavých občanů a spokojených rodin. Přejímám mnoho šťastných dětí a bezstarostných rodičů. Přejímám, aby bylo i nadále krásným domovem.“

Řešení některých dříve uvedených priorit je ale opět věcí vlády – především vysokou nezaměstnanost můžeme my, zastupitelé, ovlivnit jen minimálně a úspěch se nedá zaručit. Tím mám na mysli půjčky zdejšími podnikatelům. Zkrachovalé firmy Bernatík, V+K a stále existující Makastav s.r.o., (dříve Formother) jsou toho smutným dokladem, který stál naší městskou pokladnu už zhruba 20 milionů.

V návaznosti na to, co jsem uvedla i v prvním bodě, proto považuju za hlavní cíl dobré a obezřetné hospodaření s městskými penězi. Pokud si totiž vytváříme nějaké priority ve městě, musíme na ně mít finance. A bohužel, někteří zastupitelé mě při hlasování přesvědčují, že se jako dobří hospodáři vždy nechovají. Nevím, zda si uvědomují, že rozhodují o finanční situaci města na další desetiletí, kdy už dávno nemusí sedět na zastupitelské židli.“



Fotoobjektivem do let okupace * ORLOVÁ 1938 – 1945

Váleční zajatci na dolech

Verzeichnis der russischen Kriegsgefangenen.			
Name	Neue Nr.	Alte Nr.	Erkennungs Nr.
Saika Michael	1501	2001	65450
Iwonow Michael	1502	2002	65451
Paraschewenko Gregori	1503	2003	65458
Tsinitschenko Sonjan	1504	2004	65487
Jedimiroki Semen	1505	2005	65512
Sowtschuk Dimitri	1506	2006	65514
Gassino Wasilij	1507	2007	65516
Maschtschaninow Sergej	1508	2008	65660
Sapanow Dimitri	1509	2009	65664
Odinzero Karp.	1510	2010	65671
Scharitonow Nikita	1511	2011	65679
Samolain Jaroslav	1512	2012	65683
Kolagow Alex.	1513	2013	65690
Wlassow Genadj	1514	2014	65693
Tupak Gregori	1515	2015	65698
Dordenko Michael	1516	2016	65701
Bororenko Michael	1517	2017	65705
Sachartschewoj Danilow	1518	2018	65707
Abramow Pavel	1519	2019	65712
Konratenko Afons	1520	2020	65717
Chepun Iwan	1521	2021	65722
Schepanenko Gregori	1522	2022	65725
Tareschenko Pauli	1523	2023	65726
Solowjon Petr	1524	2024	65732
Koloniewj Daniel	1525	2025	65734
Kordjuntow Alex	1526	2026	65735
Kosetchenko Ignaz	1527	2027	65744
Botko Alex	1528	2028	65746
Iwanoff Wladimir	1529	2029	65748
Prjakin Fjodor	1530	2030	65759
Anarov Iwan	1531	2031	65814
Horbanko Daniel	1532	2032	65816
Mozchtschuk Luka	1533	2033	65817
Slabowsjki Iwan	1534	2034	65819
Saporonki Alex.	1535	2035	65821
Listopadow Petr	1536	2036	65822
Schurski Piotr	1537	2037	65823
Jutschenko Stepan	1538	2038	65825
Kudewitschenko Iwan	1539	2039	65826
Rotetschenko Afons	1540	2040	65832
Kortetschenko Wasilij	1541	2041	65851
Kornika Gregori	1542	2042	65852
Bojko Senen	1543	2043	65953
Tetschenenko Nikolaj	1544	2044	64230
Pluschnikow Nikita	1545	2045	64279
Lipowej Wasilij	1546	2046	64297
Mozsijenko Ilja	1547	2047	64454
Chazikow Alexandr.	1548	2048	64706
Motwejenko Alexej	1549	2049	64833
Nusikolow Iwan	1550	2050	65764
Jermola Lazar	1551	2051	65767

Celkový počet zajatců v těchto táborech se pohyboval mezi 2-3 tisíci a vzhledem k těžkým podmínkám internace se pro vysokou úmrtnost neustále obměňoval. Jen některým zajatcům se podařilo – vesměs za pomoci místních horníků – uprchnout a dočkat se konce války. Na snímku jeden z nich N. Chreptěj, nasazený na dole Doubrava (snímek z doby před zajetím). Návrat zajatců do tehdejšího SSSR nebyl však jednoduchý, sovětský režim nahlížel na vojáky, kteří padli do zajetí, velmi nevraživě.

-js-



Na pokraji života a smrti balancovala většina sovětských válečných zajatců, kteří pracovali na Nové jámě (Neuschacht) v Lazích. Původní jména byla zaznamenána v německém transkriptu, s udáním evidenčních čísel. V Těšině byl umístěn základní zajatecký tábor pro region Stala VIII B a poblíž jednotlivých dolů se nacházely jeho pobočky – komanda Rs pořadovým číslem. Jen na Orlovsku fungovaly místní tábory v Lazích, Doubravě, Porubě a na porubsko-petřvaldské hranici.

ANKETA



**Vánoce,
Vánoce,
přicházejí ...**

Marián L., 27 let, servisní technik:

„Určitě bez cukroví a bez jídla. O Vánocích je totiž úplně legální sníst všechno, co vám přijde pod ruku. Anikdo se nad tím nepohoršuje. Přál bych si, aby město dostalo od kraje více peněz, aby se konečně aspoň trochu zvedla jeho úroveň.“

Alena P., 46 let, dělnice:

„Bez dětí a svých malých vnoučat. Konečně si je užiju víc než své vlastní děti, mám teď totiž víc času. Co bych přála? Já nevím, to bych si musela promyslet.“

Aleš D., 32 let, prodejce IT:

„Pro mě jako pro obchodníka jsou Vánoce obdobím hlavně stresu a konzumu, takže já si je dokážu představit v podstatě bez čokolady. Ale moc by mi chyběla moje přítelkyně. Přál bych si, a nejen kvůli sobě, aby se na radnici konečně vyměnily ty staré struktury.“

Petra O., 23 let, učitelka:

„Bez kapra a bez salátu. U nás v rodině tohle jídlo dokonce ani jindy přes rok neděláme. Za to o Vánocích si to vynahradíme a salátu děláme velkou mísu. Přála bych si, abychom konečně dostali ty přídatky k platu, co vláda slibuje.“

Dana F., 35 let, prodavačka:

„Určitě bez stroměčku, ale letos budeme možná poprvé kupovat umělé, protože po té katastrofě v Tatrách nechceme přírodu zbytečně ochudit o další stromek. Aby se konečně zlepšila pověst města, aby se neobjevovalo ve zprávách jenom, když se ukradnou poklopy od kanálů.“

Kateřina D., 24 let, zdravotní sestra:

„Bez stroměčku a bez dárků. Ale ne pro to, že ty dárky dostanu já, ale pro to, že se těším jak dárky ode mě udělají radost někomu jinému. Úplně nejlepší by bylo, kdyby do zdravotnictví šlo více peněz z rozpočtu kraje, ale to je asi jen zbožné přání.“

Blanka Š., 29 let, ekonomka:

„Já si nedokážu představit Vánoce bez rodiny. Dlouho jsem byla v zahraničí na studijním pobytu a tam mi rodiče a přítel moc chyběli. Tohle jsou moje první Vánoce po návratu a už se na ně moc

Jana BOUŠKOVÁ umí ...

Nejen výborně hrát na harfu, královský to nástroj, ale dovede také rychle vyměnit prasklou strunu. Málokdy se stane, že během koncertu struna praskne. Náhodou se to právě stalo v Orlové. Umělkyně však na místě před zraky obecnosti předvedla zručnost při výměně struny a ještě se stále usmívala a omlouvala, což nebylo třeba. Všichni její výkon odměnili velkým potleskem.

Perfektní soustředění, jak při neplánované opravě, tak i při pokračování ve hře je vlastností pravého profesionála. Vše vypadá zcela snadně, umělkyně si hraje, s úsměvem hovoří, ba i opravuje lehce, ale to vše je výsledkem velké dřiny a pilného studia, v neposlední řadě i talentu.

V programu zazněly skladby jak klasických autorů, tak moderních a současných i našich skladatelů.

Byl to nádherný večer plný kouzla, které dokáže hudba, zvláště hra na harfu a půvabná umělkyně. Byl to pěkný vánoční dárek Klubu přátel hudby orlovským posluchačům.

Soňa Dostálová



Do pekla nepatří

Na Mikuláše bylo i na orlovské radnici veselo. Těsně po poledni tam řádl čert a doprovázel ho rozvázný Mikuláš i smíšek anděl. V okamžiku, kdy tato trojice vtrhla do kanceláří ke starostovi a místostarostce, objevil se i televizní štáb TV POLAR a veškeré dění v obou místnostech jsme pak mohli vidět ve večerním zpravodajství. Pro ty, kteří neměli tu příležitost jen připomenutí, že čert si na orlovskou radnici přišel ověřit, zda starosta patří k němu do pekla, či ho má přenechat usměvavému andělovi. Mikuláš vše prověřil a došel k jednoznačnému závěru – starosta je dobrý starosta a leží mu na srdci spokojenost občanů. Tudiž do pekla nepatří! S čertem se sprátelila i místostarostka Marie Pustelníková. -NC-

Do kina a bez koruny v kapse

Chcete zadarmo do kina? Pak stačí, když nám do redakce zašlete lístky z filmového představení, které jste navštívili a připojte k tomu KUPON KINO z Orlovských novin. Nezapomeňte připsat své jméno a adresu. Tři šťastlivci, na něž se při losování usměje štěstí, budou moci jít příště do kina. Ovšem bez koruny v kapse! Podle svého výběru mohou dnešní výherci navštívit filmové představení v době od 17. prosince 2004 do 15. ledna 2005 v doprovodu partnera či kamaráda. Tři vylosovaní výherci totiž získávají dvě volné vstupenky od sponzora soutěže – kina Vesmír. Těmi šťastnými se tentokrát stali David HADBAS (Orlová-Lutyně 834), Nikola Golasowská (Orlová-Lutyně 1249) a Petra Rzymanová (Orlová-Lutyně 1283). Blahopřejeme! -re-



ANKETA



**Vánoce,
Vánoce,
přicházejí ...**

těším. Přála bych si, aby se v našem městě více realizovaly partnerské programy s ostatními zeměmi.“

Pavel K., 41 let, technik:

„Vánoce jsou pro mě symbolem pohody, takže si je nedovedu představit bez rodiny, televize a všech těch dobrot. A co bych popřál městu? Zastupitele, kteří by táhli za jeden provaz a žádný z nich by se nechtěl při rozhodování předvádět, že je ten nejchytřejší. Pak by to město konečně vypadalo jinak.“

Zuzana V., 33 let, nezaměstnaná:

„Bez vanilkových rohlíčků, ty totiž celá rodina miluje. A taky bez rodiny. Městu přeji více takových lidí, jako je Farana a méně takových, jako ..., ale to raději nebudu jmenovat. Občanům pak další ledovou plochu, opravené chodníky a dobře fungující nové bytové družstvo.“

Karel D., 65 let, důchodce:

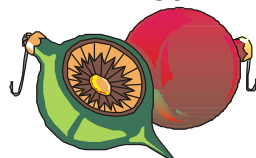
„Jednoznačně bez kapra a bramborového salátu. Občanům přeji pěkné a rozvíjející se město a městu zastupitele, kterým opravdu o to město jde. Mě nezajímají pohádky kolem bazénu a nižší ceny tepla. Tolik zas neušetřím. Chci být na svoje město hrdý a zatím mám pocit, že se ti, kterým jsme dali hlas, zrovna moc nedomluví.“

Marie S., 19 let, studentka:

„Miluji Vánoce a nedokážu si je představit bez vánočního stroměčku a koled. A co bych přála městu? Spokojené občany! A občanům? Aby se jim tady dobře bydlelo!“

Připravila: Ivana Gregovská

**Mnoho krásných
chvil s pěknou
knihou**



**Šťastné a klidné prožití
Vánoc, mnoho krásných
chvil s pěknou knihou a
šťastný rok 2005 přeje
kolektiv pracovníků
Městské knihovny
Orlová.**

Vánoční svátky a kolektivy

C o si představit pod tímto titulkem? Zajímalo nás, jak a zda vůbec slaví Vánoce v orlovských firmách. Los padl na malou firmu, která má na starost odstraňování havárií v našem městě. Ano, hádáte správně. Několik zvědavých otázek jsme položili sympatickému, věčně usměvavému Václavu Lukášovi, jednateli stavební firmy VIVA s.r.o.

Takže, co nám prozradíte na téma VIVA a Vánoce?



Václav Lukášek

„V první řadě je třeba říci, že naše firma se na tyto svátky každoročně těší a každoročně je slavíme společně. Začínáme již Mikulášem, kdy všechny dětských zaměstnanců dostávají kolekci. Je to u nás již dlouholetou tradicí. Vánoce u nás probíhají asi tak, že se všichni sejdeme ve firmě, a společně v míru a pokoji bilancujeme uplynulý rok. Řekneme si, co se nám povedlo, kde a v čem máme naopak rezervy. Pak se společně pobavíme. K vánoční pohodě patří i vánoční odměny. Nikdy nezapomenou odměnit zaměstnance. Netvrdím, že každý dostane stejnou mírou, ale nezapo-

menu na nikoho. Našivánoční párty, jestli to tak mohu nazvat, si chystají zaměstnanci sami. Seženou strome-



jsou z Orlové, proto se snaží přezimu, kdy nejsou zakázky, alespoň zvelebovat naše sídlo. Má to hned několik výhod. Nemusím propouštět, máme to ve firmě hezčí a navíc, vzhledem k tomu,



ček, ozdobu, svátečně se vyzdobí místnost. Ženy upečou cukroví, uvaří se nějaký gulášek. Každý se nějakým způsobem postará. Zverme i některé subdávatele, nebo lidi, s nimiž se nám v tom roce spolupracovalo nejlíp. Chodíme společně i na plesy, zkrátka, snažíme se být jedna velká rodina, ve které nám o něco jde. Všichni zaměstnanci

že naše firma sídlí v Orlové – Městě, zvelebíme i část této čtvrti.

Pokud bych mohl využít této příležitosti, tak bych chtěl popřát všem dobrým lidem našeho města příjemné prožití vánočních svátků, splnění i těch nejtajnějších přání a pod stroměčkem, ať najdou lásku, štěstí a porozumění. Do nového roku necht' vstoupí tou pravou nohou!“

–luc–

Děkujeme za pomoc zdravotně postiženým

Místní organizace Svazu postižených přeje všem občanům Orlové příjemné prožití vánočních svátků, hodně zdraví, štěstí a osobní pohody.

Chtěli bychom poděkovat všem občanům, kteří pomáhají zdravotně postiženým při překonávání jejich handicapu a potíží. Zároveň děkujeme všem sponzorům za jejich finanční pomoc a věcné dary. Josef Biháří



Úprava půjčovny doby městské knihovny v období od 27. do 31. prosince t.r.



Oddělení pro dospělé a studovna

Pondělí	27. 12. 2004	9-12 13-18
Úterý	28. 12. 2004	9-12 13-18
Středa	29. 12. 2004	9-12 13-18
Čtvrtek	30. 12. 2004	9-12 13-18
Pátek	31. 12. 2004	zavřeno

Oddělení pro děti zavřeno

Předvánoční odpoledne se Standou Hložkem

Plný sál šťastných a veselých dětí přivítal v sobotu 11. prosince t.r. zpěvák a moderátor Standu Hložka. Vše začalo písničkou „V pohodě...“ a přes „Holky z naší školky“ nakonec po dvou hodinách skončilo vánočními koledkami, které navodily tu pravou atmosféru blížících se Vánoc.



„Dětské vánoční párty“ se zúčastnili mimo jiné i děti z Denního stacionáře DUHA, prckové z Babyclubu a malíhořejstě. Standa byl „v pohodě“, soutěže zajímavé a dárky skvělé.

Poděkování sázslouží především generální spon-

zor této akce - firma MECCANO, s.r.o. v čele s ing. Kopcem a ing. Otrubovou. Slova díky patří i firmě VIVA, s.r.o. Václava Lukáša, STAVBY Orlová p. Jurčka a Skřibovského, Pavle Pavlátové, Marii Pustelníkové, Advokátní kanceláři JUDr. Farany, Cukrárně Magnolia, GAJA, U Orla a v neposlední řadě Řeznictví Macura.

Ti všichni totiž připravili dárčky k Vánocům nejen svým nejbližším, ale i úplně cizím a handicapovaným dětem. A za to jim patří obrovský dík!

–luc–



Když jsem byl v lázních byla u našeho stolu v jídelně paní od Domažlic: „Všák hyn sa ukáže“. Pán od Olomouce: „Něz sa Hánák rozkévě toto térvá, ale jak sa rozkévě, tak se kévě a kévě“. Paní ze Slovácka, která to přehnalá s Gotalaxem: „Noženky moje, honem utíkejte, nebo vás naštrajchuju na hnědo“. Takový příspěvek v našem nářečí si dovoluji poslat i já:

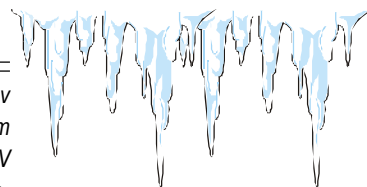
„Cygaretle“

At' žech robil co žech robil, tego plugastva kuřýňo žech se nimug odnaučyt'. Doktor v lazňach mi pravil: „Může býtš vás zase zdravý chlapík, ale musíte zanechat kouření“. Jak žech vyšol od doktora, fmknul žech všyckimi cyga-

reťkami do odpadkového koša a přerunym žech utěkol před cygareťkami, kjere na mě čuměli ze všyckich stran na ubytovně. Při tym kalupu sum sobě pravim: „Juzek, buď včyl přestaněš kuřit' něbo už nikdy“. Vždyť přespólnim trosu nimusi běžec překonat' tela překažek, jako kuřak, kjery se chce odnaučit' kuřit'.

Na ubytovně vratny s čibukym v gymbě mě zdroví, pokojsko s cygareťum v tynce mi odpovjado na pozdrav V tych lazňach kromě procedur a stravaňu žech nkđi něchodul, ale zato žech vygrol nad cygareťkami i sum nad sebum.

Už duma v samoobsluze u kasy platim tisícikorunovum bankovkum a ještě ku tymu chcym karte do mobilu . Fre-la, co byla u kasy , mi vydovo s tisícovky a kutymu mi dovo cygaretle sparty . Pytum se: „Paničko, čymu mi dovotě cygaretle?“ Pokladni mi nato odpovjado



: „Vždyť jste chtěl sparty do auta!“ Jo nato: „Jo, chtěl karte do mobilu a nisparty do automobilu“. Vzniklo mezynami dohadovani. Nakuněc kapitálujym a odchodim i s cygareťkami. Ještě před dvýřami žech zaslechnul, jak ta frelička od kasy povjado svoji kolegyni: „Mařyna, tego ujca muse! ptok klovnut' do glavy“.

Přijdym do chalupy a robka oslavuje se susedy co bys novopěčunum ba bičkum jejigo vnuka. Přitým se cosij vypilo , ani nevým, jak se otevřyla krabička cygaret a byl žech zas v tej kuřacki bryndě. I znova se symně valul dym jak z Etny.

Roz žech na jarmarku kupjul naši vnučce zmrzline. Jakjum zkonzumoval pravila: „Prosim, dědečku, kup mi ještě jednu zmrzlinu...“ Snažil žech se vnučce vysvětlit, že drugo zmrzlina by ji uškodila na zdrovju a že to tež stojí peníze. Vnučka mi odpovjado : „Já nesmím další zmrzlinu, ale ty dědo můžeš další cigarety, která také škodi zdraví a také stojí hodně peněz“. Po te její odpovědise ve mě ozvala zlost'. Jednak tymu, co se to vnučka dovoluje a tež tymu, že je chytřejšo, niž jo. Zlost'um žech se čul jak fungující světelný semafor na křižovatce . Na tym jarmarku žech kupjul kičovitý obrozek , na kjerym bylo napísane: BUĎ U NÁS OBZVLÁŠTĚ VÍ-TÁN, KDO NEHODLÁŠ SVOU DUTINU ÚSTNÍ NIKOTINEM INHALOVAT!

Obrozek žech pověsio! na viditelne místo v předsini tak, aby go každy přichozí musio! vidět. Od te doby je symně zaryty někuřak. **Juzek Orlovski**



Město Orlová pořádá

Vánoční tradice

18. a 19.12.2004 od 8.00 do 18.00 hodin
na náměstí 28.října v Orlové Lutyni
(mezi OD Prior a MĚÚ)

Po oba dny:

**Historické domečky
Ovečky
Poníci
Kovář**

**Zvonička se schránkou na přání pro Ježíška
Ukázka lidových řemesel a zvyku**



Program:

Sobota 18.12.2004

Vystoupení sborů Sněženka, Sluníčko od 9.00 9.45 hod.

Vystoupení folklorního souboru Olšina a Olšinka od 10.00 10.20 hod.

Vystoupení sborů Kopretina, Sasanka, od 10.45 11.15 hod.

Vystoupení folklorního souboru Olšina a Olšinka od 14.00 14.20 hod.



Centrum pro horníky a důchodce sídlí v Ostravě

Koordináční výbor – centrum pro homíky a důchodce se přestěhovalo z Petřvaldu do Ostravy. Jeho nová adresa zní: DIAMO s.p., odštěpný závod ODRA, odbor - sociální centrum, ul. Siroťčí 1145/7, 703 86 Ostrava-Vitkovice.

Vedoucím odboru je p. Milan Fill, další pracovníci: Deputát p. Olszarová, tel.č.: 596 703 395, p. Nechvátalová tel.č. 596 703 385, ZPM p. Bracháčková tel.č.: 596 703 386, renty p. Štefanová tel.č.: 596 703 393.

-JAŠ-

1. Kategorie pěveckých sborů

**Sborové a instrumentální studio
při ZŠ K.Dvořáčka 1230, Orlová –
Lutyně**

Sborové a instrumentální studio pra-



cuje na škole od roku 1995. Sdružuje
4 pěvecké sbory a to:

pěvecký sbor Sněženka – sbor-
mistr Karla Macurová, korepetitor Jaromír Vrlík

pěvecký sbor Sluníčko – sbormis-
tr Pavla Bjalončíková, korepetitor Alice
Stanescu

pěvecký sbor Sasanka – sbor-
mistr Gabriela Šařecová, korepetitor
Dagmar Dudová

pěvecký sbor Kopretina – sbormis-
tr Pavla Pazderová, korepetitor Roman
Rucký

a Instrumentální soubor, který vede
Jan Raszka.

**Všechny soubory dosahují vy-
nikajících výsledků nejen v okres-
ním, krajském, ale i celostátním a
mezinárodním měřítku.**

V regionálním kole Orlová získalo
stříbrné pásmo Sluníčko, Sněženka i
Sasanka.

V pěvecké soutěži Svátky písní v
Olomouci získala stříbrnou medaili Sně-
ženka.

V Mezinárodní soutěži adventní a
vánoční hudby získala Sasanka stříbrné
pásmo v konkurenci 25 sborů bez rozdí-
lu věkových kategorií.

Celostátní přehlídka v Uničově se
zúčastnil pěvecký sbor Sasanka,
Kopretina, Sněženka a Sluníčko.

Slavnosti písní v Uherském Brodu
se zúčastnil pěvecký sbor Kopretina

Pěvecký sbor Sluníčko se zúčast-
nilo pěvecké soutěže o Cenu Zdeňka
Lukáše a dostalo zvláštní uznání za vy-

nikající práci s dětskými hlasy.

2. Kategorie folklorních souborů :

**Dětský národopisný soubor Ol-
šinka**

soutěží, kde získávají velmi pěkné
umístění např.: Celorepublikové ta-
neční soutěž Sedmikvítek 2004 v
Liberci

O zlatý pohár 2004 Horní Suchá
Opopelčin střevíček 2004

4. Za celoživotní práci v oblasti folkloru paní Marcela Tvardková.

Paní Marcela Tvardková je umě-
leckou vedoucí a choreografkou Dětské-
ho folklorního souboru ORLOVANKA
od jeho založení, což je 46 let.

Od svého vzniku v roce 1958 se
se souborem vždy zúčastňovala růz-
ných městských kulturních vystoupení,

zentoval na celostátní soutěži v Jihlavě.
Vystupoval také na národopisných slav-
nostech v Dolní Lomné, v Českém Tě-
šíně, v Praze a Olomouci. Velmi úspěš-
ně reprezentoval náš region v Polsku.

Paní Marcela Tvardková je pro
dětský soubor Orlovanku stále vel-
kým přínosem, přestože v říjnu to-
hoto roku oslavila své krásné jubile-
um – 70 let.

5. Za vzornou reprezentaci města slečnu Barboru Šulcovou.

Barbora Šulcová navštěvovala Ta-
neční studio ANAJ od svých 7 let a ve
své kategorii vykazovala vynikající
výsledky. V roce 2001 se zúčastnila



akademii, okresních i krajských soutěží,
v nichž soubor získal několik nejvyš-
ších ocenění a náš krajiněkolikrát repre-

mistrovství Evropy v Brémách, v roce
2003 v Hannoveru a v letošním roce
Mistrovství světa v OSLU.

Vznikl v prosinci 1992 při ZŠ
K.Dvořáčka 1230 v Orlově – Lutyni.
Vedoucí souboru je p. Dagmar Valová.

Soubor vystupuje po celé ČR. V
letošním roce se zúčastnil 16. Meziná-
rodního folklorního festivalu Čermenské
slavnosti v Dolní Čermné, 35. Meziná-
rodního festivalu Slezské dny v Dolní
Lomné a 8. Mezinárodního folklorního
festivalu dětských národopisných sou-
borů Polabská vonička v Nymburku.
Vystupoval rovněž na Dnech Těšínského
Slezska ve Valdštejnských zahra-
dách v Praze.

Je garantem dětské části městských
národopisných slavností Orlovské léto,
kdy pořádá spolu s hostujícím souborem
výchovné koncerty pro školy v Orlově
i okolí.

3. Kategorie tanečních souborů :

**Taneční klub KMIT při Domě dětí
a mládeže**

Taneční klub KMIT vznikl v roce
1999 a v letošním školním roce ho na-
vštěvuje 180 dětí ve věku od 4 do 18 let.

Taneční klub vede od jeho vzniku
paní Gabriela Kristen.

Dalšími trenéry jsou - Soňa Svo-
bodová – disko, hip hop

Eliška Slawinská - disko

Marie Sulovská - mažoretky

Petr Doležil - break dance

**Od roku 2003 se taneční klub
KMIT účastní amatérských tanečních**

Neinvestiční dotace z variabilních fondů města

S blížícím se koncem roku informujeme žadatele o možnosti získání
neinvestiční dotace z variabilních fondů města Orlová pro rok 2005. Tisko-
pisy si můžete vyzvednout u tajemnic jednotlivých komisí a termíny ode-
vzdání žádostí jsou stanoveny takto :

sportovní komise

- dotace na činnost sportovního klubu do 31.12.2004
- dotace na sportovní akci do 31. 1.2005

komise pro děti a mládež

- dotace na akci do 31. 1.2005

kulturní komise

- dotace na akci do 31. 1.2005

spolková komise

- dotace na akci do 31. 1.2005

Zdeňka Valová, odbor školství, kultury a sportu



Senioři se setkali nad šachovnicemi

Senioři ze sedmi Domovů důchodců z České republiky a ze sousedního Polska se koncem listopadu setkali na již druhém ročníku šachového turnaje, který pro ně uspořádalo orlovské zařízení Vesna ve spolupráci s šachovým oddílem. Za zmínku stojí, že nejstarší přihlášený účastník měl jednadvadesát let a všem dohromady bylo neuvěřitelných 1 604 let. Nejmladším účastníkem byl čtyřiapadesátiletý Josef Chmiel, který se zároveň stal vítězem celého turnaje.

„Nebylo důležité zvítězit, ale zúčastnit se“ vysvětlovala ředitelka Vesny ing. Olga Masná. „Je to nejen sportovní utkání, ale především společenské setkání, na které se naši klienti moc těší.“

Foto: Luděk Cibulka

S „Mikulášem“ se v našem městě roztrhl pytel. Pěknou akci pro děti připravily v prostorách Baby clubu v areálu střediska volného času Kotva i členky Českého svazu žen v Orlové v čele s Marikou Prášilovou.

Foto: Luděk Cibulka



Parkování, dětská hřiště a sportoviště

Do „Programu regenerace panelových sídlišť“ se zapojilo i město Orlová. Program je zaměřen na úpravy veřejného prostranství stávajících sídlišť, jejich přeměnu na víceúčelové celky a všestranné zlepšení obytného prostředí.

Orlovští zastupitelé budou na svém prosincovém zasedání projednávat projekt regenerace panelového sídliště IV. etapa v Orlové-Lutyni. Občané této části města se v minulých týdnech měli možnost vyjádřit k prioritám a potřebám svého sídliště, stejně tak jako si prohlédnout návrh projektu. Radnice si tak potvrdila, že občané na IV. etapě nejvíce trápí pro-

blematika parkování, ale uvítali by i úpravu a výstavbu dětských hřišť a sportovišť. Finanční prostředky na realizaci projektu vedoucích ke zlepšení prostředí je možné získat i ze státního rozpočtu. Pokud zastupitelé v prosinci předložený projekt schválí, město si na ministerstvo pro místní rozvoj podá žádost o dotaci.

-NC-



Vánoce i s handicapem mohou být krásné a pohodové

Vánoce jsou svátky klidu, míru a pohody. Jsou to ale také chvíle, které vychutnáváme snad všemi smysly. Posuďte sami, jak omamná je vůně jehličí, vanilkových rohlíčků, jak kouzelně na vás působí nazdobené vánoční stromčky či jakou radost dělají - a nejen našim dětem - barevné prskavky a silvestrovský ohňostroj, sršící všemi barvami. Už vás někdy napadlo, jak prožívají Vánoce právě lidé, jimž jejich handicap znemožňuje vnímat pestrobarevný svět? Jsou nebo nejsou nevidomí něco ochuzeni? Vadí jim, že třeba nemohou sledovat sváteční televizní pořady anebo si to vynahrazují úplně jinak a třeba i daleko účelněji než ostatní?

❖ **Josef Biháří** (Svaz tělesně postižených, Orlová): „Vánoce mám rád už jen pro tu jejich sváteční atmosféru. Prožívám je stejně jako ostatní, tedy v rodinném kruhu. Nedělá mi problémy smažit řízky, pokud mám ovšem nad sporákem dost světla a dokonale si rozežehu pánvičku. Nechci být na nikom závislý a člověk si na všechno zvykne. Na druhé straně mám jednu výhodu, vidím aspoň ve slabých obrysech. V televizi vnímám mluvené slovo a docela dobře si dokážu představit, co se tam odehrává. S handicapem se člověk musí naučit žít. Cestou na autobus odpočítávám kroky, za tmy rozeznávám směr podle množství světla, takže kupříkladu na přechod k Orlovitřem podle osvětle-

ných oken nemocnice.“

❖ **Vlastík a Jitka Michalští** (Vlastík je nevidomý úplně, Jitka je na

kouknout, aby se nepřipálil. Vánoční stromček už máme z větší části nazdobený, tak ho jenom vytáhneme a dozdobíme elektrickými svíčkami. Manželka připraví štědrovečerní stůl, zapálíme svíčku a povečeříme. K večeři nám hraje rádio a v něm nějaké koledy či pěkná vánoční hudba, což dotváří tu pravou sváteční atmosféru. Po večeři zazvoní zvoneček a my se jdeme podívat pod stromček, jestli tam máme nějaký dárek. Další sváteční dny vyrazíme na návště-



Na návštěvě u nevidomých

tom obdobně): „Dárky nakupujeme buď sami, nebo ve spolupráci se známými. Abychom Štědrý večer prožili v klidu a pohodě, připravujeme se na večeři už den předem. Večeříme hrachovou polévku a smaženého kapra s bramborovým salátem. Všechno si uděláme sami, jen toho kapra přenecháme našim posilům. Vždycky se totiž domluvíme s někým, kdo má čas a přijde se nám na ten řízek

vu k rodině a pokud je pěkné počasí, tak i na procházku.“

❖ **Rostislav Štec** (nevidomý od čtyř let): „Vlastním rozhlasový přijímač, televizi i magnetofon, takže o kulturu mám postaráno. Buď sleduji televizní program a nejraději pořady 2. programu nebo pamětnické filmy, miluji i klasické pohádky, nebo mi dělá velkou radost rozhlasová stanice Praha a Vltava. Jsem čte-

nářem zvukových knih. Jsou to knihy nahrané na magnetofonových kazetách nebo CD discích. Do budoucna plánuji nákup počítače a těším se na internet. Nesmím zapomenout, že mám svého vodícího psa Vaška, který je pro mě víc než přítel. Denně s ním absolvuji túry do okolí svého bydliště. O Vánocích rád jezdím na rekondiční pobyty, je tam totiž moc příjemné. Dnes je možné číst čtení za pomoci zvláštního přístroje zvaného Optakon. Tento přístroj převádí čtení do reliéfní podoby, což nám výrazně rozšířilo nabídku.“

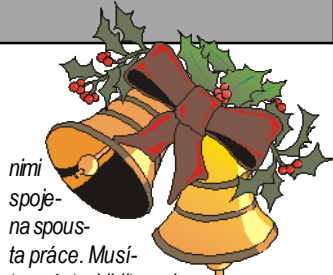
-NC-

„Dlouhodobá rekreace“ ve Vesně

Předvánoční shon vrcholí, v domovech to voní vanilkovými rohlíčky, z oken na nás blikají všelijaké stromečky a hvězdičky a společně se všichni těšíme na chvíli, až usedneme ke štědrovečernímu stolu. Vtu chvíli zapomeneme na zmatek a stres, který nás poslední dny provázel a budeme si vychutnávat tu pravou, vánoční pohodu. V pondělí 13. prosince jsme zaklepali na dveře VESNY, penzionu pro seniory v Orlové-Lutyni. Chtěli jsme se dozvědět jak se zdejší obyvatelé připravují na blížící se Vánoce a jak tyto svátky prožívají ...

„Máte štěstí, děvčata zrovna vyrábějí vánoční blahopřání!“ pronesla ředitelka penzionu Ing. Olga Masná. Za dveřmi pracovní dílny jsme slyšeli bouřlivý smích a spatřili místní výtvarnici pětasedesátiletou Annu Michlikovou, která společně s kolegyní vyrábějí krásná vánoční blahopřání. Vládla tu skvělá nálada, seniorky sršely humorem a paní „Karlička“, jak mile oslovovaly zdejší ergoterapeutku, jím čile pomáhala.

Sotva jsme se po dílně rozkoukali, přišla nám ředitelka oznámit, že v čítně nás očekává skupinka seniorů. Sešla se tady skupina báječných lidí, kteří rozhodně na svůj pokročilý věk nevy-



nimi spoje-na spousta práce. Musíte upéct, uklidit, nachystat na stůl ... Tady je vše hotové, bohatě prostřený stůl v kruhu svých přátel ... No řekněte, není to nádherná? – vysvětloval pan Banas. Jeho žena Zdeňka k tomu dodala: „Každoročně dostáváme na Štědrý večer ještě balíčky s ovocem a cukrovím, takže se vůbec nemusíme o nic starat.“

K Vánocům patří koledy. Ty také ve Vesně budou součástí Štědrého večera. Dříve je chodíval zpívat katolický sbor, letos je pečlivě nacvičovaly samot-

stěhovali v roce 1990. První Vánoce tu bylo padesát lidí, druhé už stovka a teď je nás tu 182. Ty první svátky byly skromné, ale postupně se zlepšovaly a



né seniorky. Nelze se nezmínit o vánočním stromečku, který bývá chloubou zdejšího penzionu. Ve vstupní hale bude totiž stát, tak jako každoročně, obrov-

ted' jsou doslova překrásné – popisovala Soňa Sonková, která ve Vesně žije společně se svým třidevadesátiletým manželem, který patří k nejstarším oby-

Všechno je v lidech



padali. Stařík Banas, jak si říká jednaosmdesátiletý Liboslav Banas, vypadal nejen úžasně, ale rozhodně ne jako stařík. Čilý, energický, duševně mladý, stejně tak jako jeho dvaosmdesátiletá žena Zdeňka. Energii sršeli i ostatní, namátkou sedmasmdesátiletá Soňa Sonková, pětasedesátiletá Anna Michliková, či čtyřasedesátiletý Rudolf Marcel.

Dozvěděla jsem se, že Vánoce jsou ve Vesně překrásné. Jak prohlásil Liboslav Banas, mnoha případech předčí i ty slavnostní chvíle, které prožívali dříve ve svých rodinách. „Doma je s

„Ano, naše kuchyně peče šest až sedm druhů cukroví. K nejoblíbenějším patří tradiční vanilkové rohlíčky a linecké, ale báječné jsou i kulíčky a nepečená kokosová roláda“ – usmívala se ředitelka penzionu a dodala: „Zrovna dnes se v kuchyni připravuje těsto.“ A jaké bude štědrovečerní menu? „Opět tradiční. Smažený kapr a bramborový salát. Pro ty, kteří se obávají rybích kostiček nebo nemají rádi rybu, připravujeme kuřecí řízek. Samozřejmě, že nebude chybět ani připek.“

ský jehličnan, ozdobený háčkovánými zvonečky, roztomilými andilkami a rozkošnými mašličkami. Opět dílo zdejších žen z kroužku ručních prací. „V minulých letech jsme ještě před Vánocemi organizovali výstavu ručních prací, ale letos jsme se shodli, že ji připravíme až u

vatelům penzionu. „Víte, přála bych všem důchodcům z celé republiky, aby se měli tak dobře, jako my tady ve Vesně. Máme tady všechno, co k životu potřebujeme.“

„Já bych zdejší pobyt charakterizovala jednou větou „Dlouhodobá rekreace!“ – uzavřel Liboslav Banas a Soňa Sonková rychle dodala: „Víte, málokde



příležitosti 15. výročí našeho penzionu, což je po Novém roce,“ vysvětlovala Zdeňka Banasová.

„My jsme se tady s manželem na-

se najde tak skvělý pracovní kolektiv – ředitelka je milá, sestřičky jsou hodné, kuchyňský personál vaří na výbornou, údržbář je rychlý, recepční vstřícné...A

senioři? Ti se k sobě chovají ohleduplně a přátelsky!"

O tom, že v penzionu Vesna je nadstandardní bydlení, je přesvědčena i Anna Michlíková: „Víte, tady má člověk nejen střechu nad hlavou a veškeré služby, ale najde tu i kulturu a společenské využití.“ Ředitelka Vesny Ing. Masná nám prozradila, že právě paní Michlíková objevila vsobě po příchodu do penzionu skrytý talent. Liboslav Banas k tomu dodal, že obyvatelé Vesny sívají Anny Michlíkové, a to nejen proto, co umí, ale také za to, jak krásně vyzdobila společné prostory penzionu a jak úspěšně ho reprezentuje na nejrůznějších soutěžích.

Marie Šulcová žije ve Vesně necele tři roky a je tu více než spokojená: „Když jsem zdravá, tak si s chutí zajdu do keramické dílny. Jsme tady bezvadný kolektiv a vůbec nic mi tady nechybí.“

„Víte, byli jsme nedávno s manželem v našem dřívějším bytě v Havířově. Dneska tam bydlí vnučka, má svou rodinu, nový nábytek. Koukala jsem po bytě a zjistila, že už je to tam úplně cizí. Oba jsme se shodli, že zpátky už bychom nechtěli. Náš domov je tady, ve Vesně,“ vyznala se Soňa Sonková.

Senioři mi prozradili, že všichni své děti a vnučata milují, ale také si potrpí na klid a pohodu. Mnozí tedy odjíždějí z penzionu ke svým blízkým až po štědrovečerní večeři, nebo na první svátek vánoční a pak se rychle vracejí zpátky,

areálu“ pochvaloval si pan Banas a dodal: „Orlová je krásné město, plné zeleně. Akdo fandí sportu, mám obrovskou příležitost. Je dobře, že všechna sportoviště jsou soustředěna na jedno místo. Tím se může pochlubit málokteré město. Líbí se tady i našim dětem. Když přijedou na návštěvu, zajdeme si na oběd, na procházku a pak se vrátíme zpátky do penzionu. Obdivuji Orlovou a říkají, že roste do krásy!“



Anna Michlíková

Ale není všechno zlato, co se třpytí. I obyvatelé Vesny chodí s očima otevřenými. Anně Michlíkové je líto lesoparku, je tam spousta suchých větví a málo příjemných posezení. „Proč je v Orlově všechno pěkné hned zničené?“ ptala se.

na obličej, který si nedávno právě na chodníku na této ulici poranila. „Zakopla jsem o výmol a upadla. Přitom jsem si rozbila brýle a střepiny jsem měla všude v obličej. Moc prosíme město, aby se s tím něco udělalo.“

Vraťme se však raději k Vánocům. Co by senioři z Vesny popřáli občanům tohoto města? Za všechny zformuloval přání „stařík“ Banas: „Moc bychom všem přáli, aby se zlepšily vzájemné

vztahy mezi lidmi. Netýká se to jen Orlové, ale celé naší republiky. Dále bych přál městu a jeho obyvatelům, aby se konečně opravily alespoň ty nejproblematičtější chodníky a ten na ulici kpt. Jaroše k nim určitě patří. Byli bychom

Veselá mysl

půl zdraví!

**K tomu, aby naše mysl
byla zdravá
je nutný pohyb, koníčky
a zábava.**

**A jestli nám snad ve Vesně
pohoda pelichá,
připomeňme si vzácná slova
Jana Wericha:**

Kdo hrozny má a nejí je,
kdo víno má a nepije,
kdo ženu má a nelíbá,
kdo zábavě se vyhýbá,
na toho vemte bič a hůl,
to není člověk, to je vůl.

*

**Je stáří pytel vzpomínek?
nebo ještě naděje
aspoň pro komoutek
pěkných chvil...**

**V každém případě je to údobí
svobodného myšlení,
bez zábran a ohledů na nebezpečí
svobodného projevu ...**

**Všichni jsme přece
obyvatelé prostí
a chceme zde žít ve spokojenosti,
těšit se navzájem k naší radosti
ze všeho, co nás ještě potká ...**

**Měli bychom žít v klidu
a bez zlosti,
nedělat si nikdy zbytečné starosti,
ale vychutnávat si do krajnosti
vzájemné úsměvy a slova sladká**

...

**Chťme spolu žít nejen
ve vstřícnosti,
ale jako doma
v rodinné přirozenosti
a v našem věku vždy
k ohleduplnosti,
tak jak nás to učil
otec a matka ...**

(Stařík Banas)

pf 2005

a o l i d e c h

do své oázy klidu, ke svým přátelům. Jedna věc je ale naprosto jistá, štědrovečerní sváteční chvíle v penzionu si nikdo z jeho obyvatel nechce nechat ujít.

Většina besedujících se shodla i na tom, že Vesna stojí na ideálním místě. „Je to kousek do centra města, kousek do lesoparku a ještě blíž ke sportovnímu

Soňa Sonková konstatovala, že ještě před patnácti lety, kdy se do penzionu nastěhovali, se po ulici kpt. Jaroše dalo bezpečně procházet. Dnes jsou auta absolutně všude a bezpečnost téměř žádná. Aty chodníky, po těch se nedá vůbec chodit!“ „O těch bych mohla vyprávět!“ podotkla její kolegyně a ukázala

moc rádi, aby zastupitelům opravdu záleželo na spokojenosti občanů a neřešili jen své vlastní, neuspokojené ambice. Přesně takovýto pocit jsem totiž měl z jednání zastupitelstva, na kterém jsem se byl dříve podívat. Dnes už tam raději nejdu.“

„Já bych Orlové a jejím občanům popřála hodně zdraví, pohody a hrdosti na své město. Orlová je taková, jací jsou její obyvatelé. Je tady spousta pěkných věcí, jimiž se může pochlubit, ale také věci, z nichž je člověku smutno. Ale všechno je v lidech a o lidech.“ – jak moudrá slova čtyřladvadesátileté babičky, paní Rudolové.

Odházíme z Vesny s pocitem, že stařík Banas měl v té své básničce „Veselá mysl – půl zdraví“ obrovskou pravdu, a že podzim života může být i krásný. Jak trefně prohlásila paní Rudolová, všechno je v lidech a o lidech ...

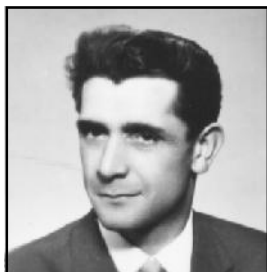
Takže – milí obyvatelé a zaměstnanci Vesny, pěkné Vánoce a do nového roku hodně zdraví, radosti a pohody!

Připravila: Nataša Cibulková



Manželé Banasovi...

VZPOMÍNKA



Dne 24. prosince 2004 vzpomene-
me 3. výročí úmrtí
pana Josefa ČERNÝHO
a zároveň dne 21. listopadu jsme
uctili tichou vzpomínkou jeho ne-
dožitých 70. narozenin.

Vzpomíná manželka
a synové s rodinami.



Ta rána v srdci stále bolí a nikdy
se nezahojí. I když už nejsi mezi
námi, v srdci žiješ, Říšo, stále
s námi.

Dne 24. prosince by se dožil náš
vroucně milovaný syn, bratr, vnuk,
synovec a bratranec
Richard BALON 21 let.
Nikdy nezapomeneme.

Za celou rodinu rodiče
a sestra Lucie.

Jak na Půlnoční? Autobusem!

Tak, jako každoročně, i letos budou zajištěny posilové spoje pro přepravu na
Půlnoční mši svatou, která bude sloužena 24. prosince t.r. ve 22 hodin v kostele
Narození Panny Marie v Orlové-Městě. Posilové spoje pojedou dle následujícího
jízdního řádu. Jízdné bude dle tarifních podmínek MHD Orlová. Zpět budou autobusy
odjíždět po ukončení mše, asi ve 23,45 hod po stejné zpáteční trase.

Linka MHD Orlová č.2:

Zastávka:	Čas odjezdu:
Doubrava, Důl Doubrava	21,05hod
Orlová, Město, Kopaniny	21,06hod
Orlová, Město, Mezlesí	21,08hod
Orlová, Město, Dvě hranice	21,09hod
Orlová, Město, Výhoda	21,11hod
Orlová, Lutyně, STS	21,13hod
Orlová, Lutyně, nemocnice	21,15hod
Orlová, Lutyně, střed	21,16hod
Orlová, Lutyně, pošta	21,18hod
Orlová, Lutyně, věžáky	21,20hod
Orlová, Lutyně, škola	21,21hod
Orlová, Poruba, samoobsluha	21,23hod
Orlová, Poruba, Fojtství	21,25hod
Orlová, Poruba, rest. Horník	21,27hod
Orlová, Poruba, zast. u Dolu Fučík	21,28hod
Orlová, Město, náměstí	21,31hod

Linka MHD Orlová č. 3:

Orlová, Lutyně, nemocnice	21,15hod
Orlová, Lutyně, střed	21,16hod
Orlová, Lutyně, pošta	21,18hod
Orlová, Lutyně, věžáky	21,20hod
Orlová, Lutyně, Zátíší	21,22hod
Orlová, Poruba, čist. stanice	21,24hod
Orlová, Poruba, kult. dům	21,26hod
Orlová, Poruba, zast. u Dolu Fučík 5	21,27hod
Orlová, Město náměstí	21,30 hod



Společenská kronika

V průběhu listopadu a prosince
nás opustili tito občané:

Petr Kielkovský	(66 let),	Orlová-Poruba 1012
Helena Břenková	(63 let)	Orlová-Poruba 949
Marie Heřmanová	(82 let)	Orlová-Poruba 624
Jan Grochol	(59 let),	Orlová-Lutyně 961
Marie Aksteinerová	(67 let),	Orlová-Poruba 703
Štěpánka Mlynářová	(77 let),	Orlová-Poruba 1003
MUDr. Jaromír Franc	(73 let),	Orlová-Lutyně 1158
Erich Dzik	(65 let),	Orlová-Poruba 1228
Vanda Medřanská	(54 let),	Orlová-Město 1104
Štěpán Točák	(65 let),	Orlová-Lutyně 837
Justina Dlouhopolská	(64 let),	Orlová-Lutyně 732
Jan Režný	(68 let),	Orlová-Lazy 106
Jiří Baron	(61 let),	Orlová-Lutyně 733
Jaromír Halfar	(76 let),	Orlová-Poruba 592
Elga Tolková	(60 let),	Orlová-Město 973
Pavel Takáč	(68 let),	Orlová-Město 636
Anna Lichtblauová	(84 let),	Orlová-Lutyně 1009
Miroslav Glomb	(81 let),	Orlová-Lutyně 299
Adolf Danel	(64 let),	Orlová-Lutyně 697
Danuše Tarabová	(75 let),	Orlová-Poruba 514
Božena Dlouhá	(84 let),	Orlová-Lutyně 1241
Radovan Olszowy	(56 let),	Orlová-Lutyně 737
Ludmila Janotová	(73 let),	Orlová-Lutyně 954
Alexander Burzynski	(49 let),	Orlová-Poruba 214
Anděla Pilchová	(77 let),	Orlová-Lutyně 560
Mgr. Oldřich Janda	(46 let),	Orlová-Lutyně 1111
Magdaléna Burianová	(78 let),	Orlová-Poruba 689
Jaroslav Roženek	(40 let),	Orlová-Poruba 341
Ladislav Šnajdar	(76 let),	Orlová-Lutyně 962
Anna Gojová	(87 let),	Orlová-Lutyně 999
Zdeněk Knopp	(53 let),	Orlová-Lutyně 778.

**Všem pozůstalým vyslovujeme upřímnou
soustrast.**

-re-

Rádi zveřejňujeme

Chtěli bychom poděkovat Dětskému parlamentu za návštěvu našeho ne-
státního denního zařízení a za mikulášské balíčky, které našim klientům
přinesli. Stejně tak bychom chtěli poděkovat Sboru dobrovolných hasičů z
Dětmarovic, kteří rovněž nezapomněli na naše klienty s mikulášskou nadíl-
kou. Za to jim všem patří obrovský dík!

Kolektiv nestátního denního zařízení DUHA

Jak prožijete letošní Vánoce a co byste popřáli Orlovanům?



Jarmila ŠTAFOVÁ z Klubu duchodců na Kopani-
nách nám prozradila, že Vánoce prožije stejně, jako kaž-
doročně, v rodinném kruhu. Přiveze si domů rodiče z
Hlučína, přijedou i všechny tři děti s vnoučaty. „Letos
poprvé po sedmi letech dorazí i syn s rodinou, který žije
v zahraničí. Na všechny se moc a moc těším.“

Orlovanům by Jarmila Štafová popřála, aby na sebe
byli hodní, protože ne vždycky tomu tak je. Prála by jim
také opravy cest a chodníků, protože na mnohých z nich
je nebezpečí úrazu. A Klubu duchodců z Kopanin? „Tomu
bych popřála, aby ho už nikdo nikdy nevykradl! Kolektiv
duchodců je skvělý a takovou lumpárnu si nikdo z nich
nezaslouží!“

Nabídka podnikatelům

Zdarma na internet!

Městský úřad Orlová dokončuje v současných dnech sekci "Podnikatelé" na svých internetových stránkách www.mesto-orlova.cz.

V této souvislosti budou postupně jednotliví podnikatelé kontaktováni s nabídkou umístění stručných informací o jejich osobě, resp. firmě, na oficiální internetové stránce Městského úřadu Orlová. Služba bude poskytována bezplatně.

Vzhledem k potížím se získáváním seznamu podnikatelů podnikajících na území města Orlová a kontaktů na ně, však může dojít k opomenutí některých podnikajících subjektů. Chcete-li se tomuto "nebezpečí" vyhnout, zašlete prosím kontakt na svou osobu, nebo přímo samotné informace.



Požadované informace: název subjektu, IČO, oblast podnikání, kontakt (pro účely MěÚ), telefonní kontakt (bude zveřejněn), kontaktní adresa (bude zveřejněna), emailová adresa, adresa internetových stránek a stručná charakteristika podnikatelské činnosti (doporučeno max. 1x A4).

V případě dotazů a nejasností nás neváhejte kontaktovat.

Aleš Kuzník,
webmaster MěÚ Orlová
tel.: 596 581 345,
email: ales.kuznik@muor.cz

SMO, městská akciová společnost Orlová

pronajme nebytové prostory v objektu výměňkové stanice na parc. číslo 131, ulice Vnitřní čp. 727 v Orlové-Lutyni (bývalý Perex s.r.o.), celkem 300 m². Nabídku s návrhem ceny za m² zašlete v termínu do 27. prosince t.r. na adresu sídla společnosti:

SMO, městská akciová společnost Orlová
Ul. Okružní čp. 988
735 14 Orlová-Lutyně

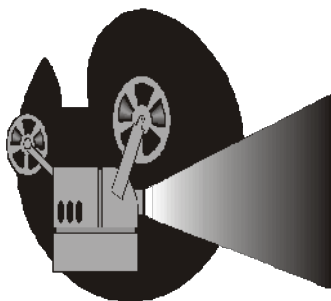
Kontaktní osoba pro poskytnutí bližších informací a prohlídky nemovitosti: Robert Juchelka, tel.č.: 596 585 593, 596 585 511.

PROGRAM KINA VESMÍR ORLOVÁ na leden

2. - 5. ledna v 17.45 hod.

SUPER PROHNILÍ

(RIPOUX 3, FRANCIE 2003, 104', do 12 let nevhodný, komedie, titulky, DS)
Prohnili se vracejí, aby byli ještě prohnilejší. Philippe Noiret znovu v hlavní roli



pokračování úspěšné komediální série.

2. - 5. ledna ve 20.00 hodin

MILENCIA VRAZI

(ČR 2004, 108', dp 15 let nepřístupný, drama, DD)

Vraždí, protože milují. Milují, až by vraždili. Podle románu Vladimíra Párala. Hrají: Jiří Langmajer, Ondřej Vetchý, Zlata Adamovská, Veronika Žilková aj. Režie: Viktor Polesný

6. - 12. ledna v 17.45 hodin

DENÍK

PRINCEZNY: KRÁLOVSKÉ POVINNOSTI

(THE PRINCESS DIARIES 2: ROYAL ENGAGEMENT, USA 2004, 115', přístupný, romantická komedie, titulky, DS)
Pokračování úspěšného filmu Deník princezny.

6. - 12. ledna ve 20.00 hodin

OTEVŘENÉ MOŘE

(OPEN WATER, USA 2003, 79', do 15 let nepřístupný, drama, titulky, DD)
Zůstali sami v čelistech oceánu ... Film podle skutečných událostí kombinuje žraňočí dynamiku s temnou děsivostí.

13. - 19. ledna v 17.45 hodin

VETŘELEK VS. PREDÁTOR

(ALIEN VS. PREDATOR, USA 2004, 101', do 12 let nevhodný, širokoúhlý sci-fi, titulky, DD)

Ať vyhraje kdokoliv, my prohrajeme.

13. - 16. ledna ve 20.00 hodin

YMYTAČ DÁBLA: ZROZENÍ

(EXORCIST: THE BEGINNING, USA 2004, 114', do 12 let nevhodný, širokoúhlý horor, titulky, DS)

Zrodilo se zlo ... Ani ten váš Bůh vám dnes nepomůže ...

17. - 18. ledna ve 20.00 hodin

UMUČENÍ KRISTA

(THE PASSION OF THE CHRIST, USA 2003, 121', širokoúhlé drama, titulky, DD)

Film o posledních hodinách života Ježíše z Nazareta.

19. ledna ve 20.00 hodin

SLAVÍCI V KLECI

(LES CHORISTES, Francie/Švýcarsko 2003, 93', přístupný, širokoúhlá horká komedie, titulky, DD)

Film o škole, který ve Francii překonal návštěvností Harryho Pottera.

20. - 26. ledna v 17.45 hodin

DANNYHO PARTÁCI II

(OCEAN'S TWELVE, USA 2004, 120', do 12 let nevhodný, širokoúhlý kriminální thriller, titulky, DS)

Stanou se Dannyho partáci největšími lupičskými esy, nebo skončí za mřížemi? Hrají: George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Catherine Zeta-Jones, Julia Robert aj.

20. - 26. ledna ve 20.00 hodin

OKRSEK 49

(LADDER 49, USA 2004, 114', do 12 let nevhodný, akční, titulky, DS)
Oheň je jejich osud. V hlavních rolích Joaquin Phoenix a John Travolta.

27. - 2. února v 17.45 hodin

POLÁRNÍ EXPRES

(THE POLAR EXPRESS, USA 2004, 100', přístupný, širokoúhlý, rodinný/animovaný, české znění, DS)

Nastoupíte do Polárního expresu také?

27. - 2. února ve 20.00 hodin

NA DOTEK

(CLOSER, USA 2004, 104', do 15 let nepřístupný, drama, titulky, DS)

Věřte-li v lásku na první pohled, nikdy se nepřestaňte dívat. V hlavních rolích Julia Roberts, Natalie Portman, Jude Law a Clive Owen.

Pásma pohádek pro děti vždy v neděli

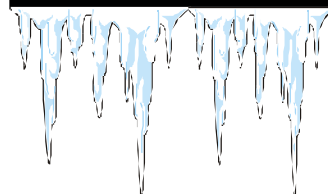
9. ledna Vyléčený čertík
v 10 a v 15 30 hod.

16. ledna Pohádky pod sněhem
v 10 a v 15 30 hod.

23. ledna O princezně Furiě
v 10 a v 15 30 hod.

30. ledna O hloupém peciválovi
v 10 a v 15 30 hod.

PROGRAM DOMU KULTURY MĚSTA ORLOVÉ NA MĚSÍC PROSINEC 2004



Pondělí 20.12.2004 v 10.00 hodin

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ "SPODINY"

pro spolužáky gymnáza a SOŠ divadelní sál

Úterý 21.12.2004 v 10.00 hodin

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ "SPODINY"

pro spolužáky gymnáza a SOŠ divadelní sál

Středa 22.12.2004 v 18.00 hodin

Charles Dickens "OPOWIEŚĆ WIGILIJNA"

Jedna z nejpokrásnějších, vzrušujících povídek o magii "Božího narození". Na Štědrý večer, kdy celý Londýn se raduje ze štědrovečerních svátků, jeden střizlivý, osamocený chlapec Ebenezer Scrooge se nepoddává sváteční atmosféře. Věnuje se svému největšímu koníčku - počítání peněz. Je však někdo, kdo ho neočekávaně navštíví a přinese mu nezvykle vážnou zprávu... divadelní sál - polská scéna TD. Předprodeje vstupenek pro širokou veřejnost v pokladně MěDK v Orlové. Cena vstupenek Kč 70,-, studenti a děti Kč 40,-.



GE Capital Bank

*RPSN (roční procentní sazba nákladů) 15,75 %



PŮJČKA V AKCI

50 000 Kč
JEN ZA 999 Kč MĚSÍČNĚ*

- Snadná a výhodná půjčka bez ručitele
- Možnost sjednání pojištění pro případ nepříznivých životních situací od POJIŠTOVNY CARDIF PRO VITA, a.s.
- O Osobní půjčku Expres můžete požádat na kterémkoliv obchodním místě GE Capital Bank, na infolince 844 844 844 nebo on-line na www.exprespujcka.cz.
- Pozor, akční nabídka platí jen do konce roku 2004

OSOBNÍ PŮJČKA
EXPRES

Karviná-Mizerov, Žižkova 2379; Havířov - Podlesí,
Dlouhá 97; Ostrava, Masarykovo nám. 32;
Ostrava-Poruba, Čkalovova 20;
Ostrava - Futurum, Novinářská ul. 3178

OČNÍ OPTIKA Jirušková Zdeňka

- Prodej brýlí na recepti bez receptu
- Prodejslunečních brýlí
- Prodejbrýlových pouzder a jiných brýlových doplňků
- Odborné poradenství očních optiků
- Nízké ceny
- Servis zákazníků zdarma

Provozovna v Petřvaldě na ulici Gen. Svobody 929:

(zastávka MěÚ Petřvald, v budově pošty, tel.č.: 596 541 462)

Otevírací doba: pondělí až pátek 8 – 16 hodin

Provozovna v Rychvaldě na ulici Orlovské 734:

(zastávka MěÚ Rychvald, naproti kostelu, tel.č. 777 594 046)

Otevírací doba: Po – zavřeno 13-16:30
Út – Čt – 8:30 – 12:30 13 – 16:30
Pátek – 8:30-12 zavřeno



Zdravotní cvičení

TAI-CHI

- staré čínské cvičení
- podporuje, rozvíjí a uchovává pružnost těla
- vhodné pro každý věk

Výuku vedou instruktoři ABU-Ostrava, nositelé mistrovských stupňů Kung-fu.

Doležal – tel.č.: 604672 124.

Jedinečná příležitost řešení Vašeho bydlení



Všem účastníkům, kteří mají stavební spoření u jakékoliv stavební spořitelny alespoň 1 rok, nabízíme:

SUPERÚVĚR K 10 - překlenovací úvěr za 4,8 % ročně, minimální vklad 10 % úvěru - ceny bytu.

SUPERÚVĚR K 0 - překlenovací úvěr za 4,8 %, minimální vklad 10 % ceny bytu můžete mít v jiné stavební spořitelně

Příklad:	Typ úvěru	Částka za byt	Vklad po schválení	Měsíční splátka
	K 10	50 000	5000	350
	K 0	50 000	0	350

Úvěr do 50 000 Kč bez zajištění ručitelem. Vyřídíte si vše najednou. Z jednoho úvěru zaplatíte členský podíl i modernizaci bytu.

Kancelář Karviná:

Ing. Marian Gladzisz, 608 405 662, tel./fax: 596 314 051

Chcete udělat dětem hezke Vánoce, jet na zimní dovolenou nebo pořádně oslavit Silvestra?

nabízíme Vám:

- snadný a pohodlný úvěr od 20 tisíc Kč,
- pro zaměstnané, důchodce (do 75 let i začínající podnikatele)
- BEZ RUČITELE a složitého papírování
- Sepsání vyřízení smlouvy zcela ZDARMA
- Měsíční splátka 2–4 roky, již od 702 Kč.

Tel.č.: 605 803 462.

INZERCE

■ **KOUPIM** rodinný domek v Orlové a okolí, platba v hotovosti. Tel.č.: 606 710 464.

■ **OBJEDNÁVKY** + dovoz uhlí, dřeva, písku, štěrku a jiného sypkého materiálu, odvoz stavební sutě. Tel.č.: 737 186 023.

■ **KOUPIM** rodinný domek v Orlové. Tel.č.: 596 531 050.

■ **AQUAAEROBIC** – cvičení ve vodě s pomůckami. Krytý bazén na Doubravě od 18. ledna 2005, úterý 19 až 20 hodin. Tel.č.: 604 305 870 nebo 596 714 194.

■ **FIRMA INTERFINANCIAL** nabízí peníze na vyplacení dluhů a nevýhodných úvěrů + hypoteční úvěry. Vaše otázky zodpoví na tel.č.: 736 284 624, možnost spolupráce.



Víkendová bilance basketbalistů 1:1

O víkendu 27. až 28. listopadu se hrálo 6. a 7. kolo oblastního přeboru mužů v basketbale. Hráči Orlové se pokoušeli navázat na skvělé výkony předchozího herního víkendu na palubovkách VŠK VŠB Ostrava a TJ ŽDB Bohumín.



V sobotu čekali na orlovské basketbalisty hráči VŠB, kteří vloni bojovali ve 3. lize. Letos se tyto týmy utkaly ve finále poháru Jiřího Lungy, vítězně z tohoto duelu vyšli hráči Orlo-

vé. Tentokrát se zápas od začátku nevyvíjel dobře. Zraněními a nemocemi zdecimovaná Orlová mohla do zápasu postavit pouze 8 hráčů, z nich dva klíčoví Malik, Karkoška, neabsolvovali kvůli pracovním povinnostem v týdnu ani jeden trénink. Zvláště pak na Jirkovi Malikovi bylo vidět, že celonoční návrat ze služební cesty mu vzal spoustu sil. V

první čtvrtině Orlová ještě dokázala vzdorovat a stav byl 25:20 pro vysokoškolačky. Na začátku druhé čtvrtiny předvedli domácí šňůru 9 bodů, vypracovali si rozhodující dvouciferný náskok, který se Orlovským již nepodařilo za celý průběh zápasu snížit. Po poločase 51:41 domácí postupně zvyšovali náskok, na konci 3. čtvrtiny to bylo již 72:58, v poslední čtvrtině již BC Orlová došly síly a rozdíl ve skóre se vyšplhal na hrozivých 25 bodů. Konečný výsledek 99:74 znamená snížení nadějí v boji o přední místa v tabulce.

Jediní, kdo předvedli dobrý výkon v dresu Orlové, obzvláště v obraně, byli oba rozehrávači Pavel Jež a Tomáš Svrčina, přesto právě obrana byla nejslabším článkem hry Orlové. Hráčine-dokázali vyvíjet na soupeře dostatečný tlak a téměř vůbec se nedostávali do obávaných rychlých protiútoků. Navíc se velmi záhy do problémů s fauly dostal Petr Karkoška a pak na hřišti chyběl v klíčových chvílích.

Sestava, body: Malik 19, Jež 13, Svrčina 10, Velebil 9, Konečný 8, Pešek 7, Karkoška 5, Slomiany 3.

Richard Fabík

Zápasy III. ligy žen v basketbale

BC Orlová - Proton Zlín 85 : 66

Zápas se opět hrál v Havířově, neboť hala Gymnázia v Orlové byla obsazena jinými sporty.

Družstvo Zlína uhrálo s Orlovou v první polovině ze všech družstev nejlepší výsledek a na své palubovce prohrálo v dramatické koncovce pouze o 3 body. Orlová byla téměř kompletní a očekávalo se, že bys družstvem Zlína měla potvrdit roli favorita. Tuto roli plnila v první a především ve druhé čtvrtině, takže po poločase vedly Orlovanky poměrem 44:23. Hráčky Zlína však zápas nechtěly jen tak pustit a ve druhém poločase se všemožně snažily výsledek zvrátit. Postupně zkoušely celoplošný presink, střelbu za tři body, rychlé protiútoky, ale ani tudy cesta k výraznému zvratu nevedla. Je pravdou, že v těchto fázích zápasu byly Zlíňanky naprosto vyrovnaným soupeřem a zle domácím hráčkám zatápěly. Zkušené orlovské hráčky však vždy našly recept, jak se s problémem vypořádat a rozdíl ve skóre tak zůstával přibližně stejný. Na hřišti se postupně objevily všechny domácí hráčky, což je pro další boje určitě povzbuzující.

Hodnocení zápasu provedl tentokrát mladší z trenérské dvojice Orlové Radek Wlach: „Vítězství nad takovým soupeřem vždy potěší, ale dnes se znovu objevily v naší hře určité závažnější nedostatky a výsledek třetí a čtvrté čtvrtiny, které jsme prohráli vždy shodně o jeden bod, je trochu nepřijemný. Na straně druhé 85 bodů není rozhodně málo, a to se střelecky nedařilo obvyklým oporám týmu tak, jak jsme si u nich již zvykli. Doufáme, že se sejedná pouze o malou hemi krizi, která velmi rychle pomine a nevyústí i ve střelecké trápení celého

týmu. Pochvalu si určitě zaslouží děvčata za bojovnost, která je zdobí od samého začátku soutěže, čímž prokazují velké basketbalové srdce. Z jednotlivých hráček stojí za zmínku určitě zlepšený výkon a 16 bodů Jany Sosnovcové. Naše pivotmanka Kamila Veselá dále pokračuje ve vynikajících trestných hodech a udržuje si v celé soutěži stoprocentní úspěšnost. Orlovské basketbalistky mají tedy start do druhé poloviny úspěšně za sebou.“

Trestné hody domácí 10/6 hosté 13/7, trojky 5 : 3, fauly 12 : 8. Rozhodčí Kašparová a Čarnecký.

Kamila Veselá 12, Květa Nohálová 4, Kateřina Kurfurstová 7, Kamila Nyklová 6, Eva Koleňáková 6, Iveta Rašková 6, Jana Sosnovcová 16, Bohumila Kubičková 0, Soňa Šimková 16, Iva Pečtová 8, Kateřina Machalová 4, Soňa Šimková 16, Iva Pečtová 8, Kateřina Machalová 4. Ing. František Žmolil

Kritická neděle

Pokud byla v sobotu situace se sestavou BC Orlová vážná, tak v neděli již byla kritická. Z utkání se kvůli pracovním a studijním povinnostem omluvili Tomáš Velebil a Milan Konečný a Orlová tak nastupovala k zápasu v šesti lidech.

Hráči Orlové však předvedli obrovské heminasazení již od samého začátku utkání, zvláště pak exceloval Jiří Malik, který vzal odpovědnost za sobotní neúspěch týmu na sebe. Za první čtvrtinu nastřelil 11 bodů a jeho zásluhou byl stav po první části hry 20:17 pro Orlovou. Ve druhé čtvrtině se k němu přidali další spoluhráči a díky zlepšené obraně se rozdíl vyhoupl až na 9 bodů (40:31). Prvních 5 minut třetí části hry vyhrála Orlová 13:5, rozdíl ve skóre byl v tu chvíli rekordních 17 bodů. Pak však domácí začali náskok orlovských hráčů postupně snižovat a do poslední čtvrtiny se šlo za stavu 59:47. V úvodu 4. čtvrtiny náskok Orlové opět narostl až na 16 bodů, pak však začal Bohumín hrát presinkovou obranu po celém hřišti a náskok BC Orlová se začal ztenčovat. Když se 2 minuty před koncem vyfauloval rozehrávač Pavel Jež a chvíli po

něm i pivot Jan Pešek, musela Orlová zápas dohrávat ve čtyřech. Domácím však na obrát v zápase chyběl čas a zápas skončil 71:67 pro Orlovou.

V tomto zápase předvedl orlovský tým bojového ducha, dokázal se v kritické chvíli semknout a vyhrát utkání, které mělo z hlediska postavení v tabulce velký význam.

Sestava, body: Malik 31, Svrčina 12, Slomiany 11, Jež 6, Pešek 6, Karkoška 5

Jedenáctého prosince čekal na BC Orlovou zatím nejslabší celek celé soutěže Přerov, další zápasy se budou hrát až po Novém roce a k dispozici by již měli být dlouhodobě zranění hráči Břeťslav Hanzel a Martin Benek. Orlová nyní ztrácí 2 výhry na lídra soutěže Slezan Poruba, stále tedy existuje reálná šance boje o postup do 3. ligy.

Oblastní přebor *muži* 2004/2005

Pořadí	Družstvo	Zápasy	Vítězství	Porážky	Body
1	Poruba A	7	6	1	596 : 520
2	VŠB Ostrava B	6	5	1	520 : 412
3	Vsetín	6	5	1	422 : 346
4	Orlová	7	4	3	568 : 561
5	Nový Jičín	6	4	2	497 : 456
6	HAPPY Opava	7	3	4	484 : 549
7	Frýdek-Místek	6	3	3	438 : 397
8	Český Těšín	7	2	5	578 : 601
9	Bohumín	6	2	4	438 : 473
10	JBOYS Valmez A	6	1	5	413 : 475
11	Sokol Přerov	6	0	6	348 : 512

Richard Fabík,
trenér mužů BC Orlová

Po uzávěrce:
HC Orlová : HC Šternberk
6:0 (2:0, 2:0, 2:0)

*Mikulášská nadílka na ledě
s pravým čertem, který uměl bruslit*



Čert s Mikulášem řádili a nadělovali i na hokejovém ledě. Za lavičkou bylo dvojnásob veselo. Jednak sloužila jako obrana proti čertovi a pak, v těch bruslích to na ledě přece jen klouže. Je lepší se něčeho přidržet...



**Orlová
opět
vítězně**



**HC Nový Jičín : HC Orlová
2:3 pp (0:1, 2:0, 0:1, 0:1)**

Po desetidenní přestávce zajížděli orlovští hokejisté do Nového Jičína, jemuž se zrovna moc nedaří. Nicméně, podceňovat soupeře v takové soutěži, jakou je druhá hokejová liga, je hotová sebevražda. Nejlepším důkazem tohoto tvrzení byl nedělní duel mezi posledním Přerovem a prvním Bmem, který skončil vítězstvím Přerova 3:1.

Orlová takovýto scénář odmítala a od prvních minut byla na ledě pánem.



Dobrý obránce, rebel, veselá kopa. Tak by se dal charakterizovat Milan Ovsák, hrající s číslem 51.

Rychle přistupovala k hráčům, obránci si své domité střežili svou modrou. Nabídnutou šanci v podobě přesilovky bleskově využil Kotala. Skóre po první třetině 0:1 dělní na ledě sice neodpovídalo, neboť šanci měli hosté na daleko vyšší nadílku. Brankář domácích byl ale vždy na svém místě.

Druhá třetina byla dle očekávání pro Orlovou tou nejslabší. „Stává se to už tradicí,“ posteskl si trenér Pavel Leksovský a dodal „Nevím čím to je, borci jako by si chtěli odfrknout a nasbírat síly na třetí třetinu. Bohužel, velmi často při takovýchto výpadech inkasujeme a pak to musíme pracně dohánět.“ Nebylo tomu jinak ani v Jičíně. Ve 24. minutě srovnal Jakubů a ve 37. minutě Vašut poslal domácí do vedení. Obraz hry hostů ve druhé třetině dokazuje i to, že inkasovali branku ve vlastní přesilovce.

Poslední třetina byla opět plně v režii hostů, jen to hlavní – góly chyběly. Oba trenéři museli sáhnout ke stažení Michala Holeše a nástup šestého hráče. V Novém Jičíně se pomalu schylovalo k oslavám tří bodů. Minutu a půl před závěrečnou sirénou zaslouženě vyrovnal hostující Michal Dvořák, který patří v letošní sezóně k těm nejlepším. Siréna v šedesáté minutě oznámila dělbou bodů a prodlužovalo se. 41. vteřin potřeboval Michal Dvořák k tomu, aby Orlová odjízďela z Nového Jičína vítězně.

Luděk Cibulka

Stolní tenisté odehráli ve třetí lize svá poslední letošní utkání

Orlovští stolní tenisté Slávie Orlová A podlehli v sobotu v domácím prostředí prvnímu družstvu 3. ligy družstvu Vse-

tina 5:10. Favorit soutěže byl nad síly domácích a k bodovému zisku nepomohly ani tři vítězná utkání orlovského

hráče Milana Valenty.

Orlovské béčko odehrálo své třetíligové utkání v Brušperku oslabené o zra-

něného hráče základní sestavy Ladislava Sikoru a ve třech jednoznačně prohrálo 10:1. V neděli měla obě orlovská družstva volno, protože své vzájemné utkání musela odehrát z důvodu regulérnosti soutěže ještě před jejím zahájením. Orlovské áčko je po polovině soutěže na 5. místě a nováček soutěže B družstvo na 13 místě. Tímto víkendem byla odehrána polovina utkání třetí ligy a druhá bude zahájena v sobotu 15. ledna 2005 v 15 hod utkáním Slávia Orlová B – MEZ Vsetín v tělocvičně ZŠ v Orlově (na Výhodě).

Výsledkový servis: * Slávia Orlová A – MEZ Vsetín 5:10, Sokol Brušperk – Slávia Orlová 10:1. -mm-

Tabulka po polovině soutěže: Muži - 3.liga

1	MEZ Vsetín	11	10	0	1	107	:	55	31
2	Pramet Šumperk	11	8	1	2	104	:	64	28
3	KLUBsten Karviná	11	7	2	2	102	:	71	27
4	Sokol Zlín Kostelec BAvex	11	6	2	3	87	:	73	25
5	Slavia Orlová A	11	6	0	5	86	:	81	23
6	Sokol Brušperk	11	4	3	4	95	:	89	22
7	SK Přerov GVS Plast	11	4	3	4	88	:	80	22
8	Sokol Olomouc Nový Svět	11	3	3	5	88	:	88	20
9	Omya Jeseník B	11	4	1	6	75	:	89	20
10	KST Holešov	11	3	3	5	75	:	94	20
11	Slavia Orlová B	11	1	0	10	46	:	106	13
12	TŽ Třinec B	11	0	2	9	45	:	108	13

Jsou chvíle, na které se nezapomíná. Tuto větu by mi jistě potvrdil i Ladislav Vicherek, který jako jeden z pěti občanů naší republiky obdržel pamětní plaketu Za zásluhy sportu a kulturistiky. Ale abychom se dostali k plakete samotné, musíme se přenést do Petřvaldu o několik let zpátky.

Takže, jaké byly vaše začátky?

„Jako malí kluci jsme si vytvořili partu a začali posilovat. Misto činek nám tehdy posloužila i kola z vozíků ze šachty. Výsledky na sebe nenechaly dlouho čekat a tři z nás se ocitli v Baníku Ostrava v oddíle vzpírání. Problém byl v tom, že se nedala dost dobře časově skloubit práce na šachtě se sportem. Po nějaké době jsem se oženil a přestěhoval do Orlové.“

V Orlové vás znají jako hokejisty, mám pravdu?

„V Orlové jsem nejdříve hrál kopanou za Porubu a pak jsem se na plných šestnáct let upsal hokeji. Byly to krásné roky a rád na ně vzpomínám. Od roku 1982, kdy jsem pověřil brusle na hřebík, jsem přebíral po Míru Churém předsedování oddílu kulturistiky.“

Jste tedy v kulturistice plných 22 let. Kolik borců vám prošlo rukama?

„Mohu říci, že spousta. Namátkou vzpomenu Kubička, Razgu, Františka Vaculu, Adámka, a nemohu zapomenout na Jaroslava Drobka. Z těch nových – letošních, máme několik železek v ohni. Ať už to byli dva junioři a jedna juniorka, nebo Roman Farana, který letos závodil poprvé a na mistrovství Severní Moravy se umístil jako druhý, na mistrovství Moravy a Slezska byl čtvrtý a šestou příčku si odnesl z Prahy, z celorepublikové soutěže. Veškeré naše výsledky a úspěchy jsou prací celého pětadvacetičlenného kolektivu.“

Členové cvičí a posilují sami, nebo pod nějakým odborným dohledem?

„Tak jako v každém sportu, tak i v kulturistice je trenér, který - dá se říci, že diriguje všechno to dění kolem. Určuje zátěže, stravu, životosprávu. U nás je jím Mirek Koláček, který je velmi oblibený.“

Máte spočítáno, kolik se díky vám uspořádalo soutěží?

„Bylo jich asi okolo pětadvaceti. Byla to různá mistrovství Moravy, ČR, ČSFR a spousta Grand Prix. Můžeme se pochlubit, že Orlová jedine v tomto sportu viděla řadu „mistrů světa“. Byl u nás dvojnásobný mistr světa Oros, Sasi, slo-

venský mistr světa, měli jsme možnost vidět Olega Žura, rovněž dvojnásobného mistra světa, byl u nás Pavel Jablonický, Mirek Jastřembský. Při svém výčtu nemohu zapomenout na Horvátha, rovněž dvojnásobného mistra světa, setkali jsme se s mistry Švédska i USA. Byla to prostě skvělá podívaná.“

Je těžké stát se dobrým kulturistou?

„Mnoho lidí si představuje, že kulturistika, to jsou jen činky a posilovna. Je to jinak. Samozřejmě, že v posilovně je závodník jako doma, ale hlavně to je o

padá, mezi nejdražší sporty. Celoroční příprava jednoho borce přijde i na sto tisíc. U kolektivních sportů si může tu a tam jednotlivec odfrknout a nikdo to nepozná, u kulturistiky neodrbejte nic. Buď tam ty krásně vyřysované svaly jsou, nebo nejsou. Když se budeme bavit o dobrém, hotovém kulturistovi, hovoříme o pěti až deseti letech dřiny a odřikání. Velkou nevýhodou v tomto sportu je to, že celý rok, jak se říká, boucháte a těsně před závody vás sklátí nemoc a celý rok je v háji.“

Vraťme se ale k vám, od hokeje ke kulturistice, není to velký skok?

„Hokej miluji a milovat nepřestanu, ale kulturistika je trochu o něčem jiném. Udělal jsem si trenérskou „dvojku“ a na-



přisném a vyváženém jídelníčku, sebekázní a nerad to říkám, i o penězích. Kulturistika se řadí, i když to tak nevy-

učil, jaký který sval má vypadat. Snažím se klukům a trenérovi pomáhat, jak je to možné.“

A ta plaketa?

„Na mistrovství světa juniorů a juniorek v Opavě jsme byli letos odměněni bronzovou plakétou za dlouholetý rozvoj kulturistiky v naší republice. Velmi si tohoto vyznamenání cením. Je vzácné o to více, že ho vystavila světová organizace IBBV, a že jsem ji dostal jako jediný z celé Moravy. Chtěl bych tady dodat, že tuto plaketu jsem vlastně dostal napůl s mou ženou. Nebyť jejího pochoopení pro mě a tento sport, asi bych tolik potřebného času neměl. Proto bych chtěl využít této příležitosti a poděkovat ji nejen za mě, ale za celý oddíl kulturistiky. A jelikož se blíží doba vánoční, tak mi dovolu, abych popřál všem sportovcům v Orlové, ať se jim daří a našim hokejistům hodně a hodně branek.“

Děkuji. Luděk Cibulka

Rozpis veřejného bruslení

Pá 17. 12. 04 10.00 - 17.30 hod
So 18. 12. 04 14.00 - 16.30 hod
Ne 19. 12. 04 14.00 - 16.30 hod.
Po 20. 12. 04 9.45 - 10.45 hod.
Út 21. 12. 04 9.00 - 11.30 hod.
St 22. 12. 04 11.30 - 13.00 hod.
Čt 23. 12. 04 není
Pá 24. 12. 04 11.30 - 14.00 hod.
So 25. 12. 04 10.00 - 11.30 a 14.00 - 16.30 hod.
Ne 26. 12. 04 10.00 - 11.30 a 14.00 - 16.30 hod.
Po 27. 12. 04 10.00 - 11.30 hod.
Út 28. 12. 04 není
St 29. 12. 04 není
Čt 30. 12. 04 10.00 - 11.00 hod
Pá 31. 12. 04 10.00 - 12.30 hod.
So 01. 01. 05 15.00 - 17.30 hod.
Ne 02. 01. 05 10.00 - 11.30 a 15.00 - 17.30 hod.
Blachowski R.



Z redakční pošty

„Chtěla bych ukázat, že jsou v našem městě upřednostňovány některé sporty, bez ohledu na jejich výsledky. Kdyby tomu tak nebylo, byla by v Orlovských novinách alespoň zmínka o orlovské atletice a jejich výsledcích v poslední době. Ta totiž odchovává výbornou atletku Denisu Ščerbovou, která se ve svých 18 letech může pyšnit účastí na Olympijských hrách v Aténách ve skoku dalekém. Je sice pravda, že už nějakou dobu za Orlovou neskáče, ale stále je obyvatelekou tohoto města.“

Myslím si, že jedním z důvodů, proč orlovskou atletiku opustila, jsou špatné podmínky pro trénování, což může jistě trenér orlovské atletiky potvrdit. Bohužel, s tím nemůže nic dělat. Věřím, že existuje řada lidí, kteří o Denise ví a fandí jí, a proto bych ji za ty všechny dotýčné a za sebe chtěla popřát mnoho štěstí a zdraví do budoucna. A doufám, že si časem vyskáče pozornost orlovských novinářů „napsala nám Markéta Věčorková z Orlové.“

Domnívám se, že každý Orlovan musí být hrdý na Denisu Ščerbovou. Nevím, jestli se v historii města objevil ještě jiný sportovec, který by Orlovou reprezentoval na tak významném spor-

Orlovská atletika odchovává výbornou atletku

ovním svátku. Problém vůbec nestojí tak, jak ho postavila Markéta Věčorková. Orlovské noviny se snažily s Denisou zkontaktovat už ve chvíli, kdy byla oznámena nominace na olympijské hry, stejně tak jako po jejím návratu. Dokonce jsme ji posílali pozvánku na tiskovou besedu s tematikou sportu ve městě. Starosta města ji chtěl hned po olympiádě pozvat na radnici a poděkovat za reprezentaci. Jenže, bohužel, neměli jsme štěstí. Telefonní číslo pevné linky zůstávalo hluché, stejně tak nebyla vyslyšena písemná pozvánka. Zvonili jsme i u dveří bytu, v němž Denisa bydlí, ale štěstí se na nás neusmálo. Až - se nám podařilo získat telefonní číslo soukro-

mého mobilu. Pak už šlo všechno, jako po drátku. Do dvou dnů přijala sympatická Denisa Ščerbová pozvání starosty města a redaktorovi Orlovských novin poskytl rozhovor.

A úplně na závěr ještě jedna podstatná informace. Orlovské noviny mají pouze jednoho jediného redaktora. Není v jeho silách, aby obsáhl veškeré dění v našem městě a ještě každých čtrnáct dnů vydal dvacetistránkovou novinu. Bez dopisovatelů a redakčních spolupracovníků by noviny vůbec nemohly vycházet. Všechny sportovní oddíly na území Orlové získávají od města dotaci a jejich „nepřesnou“ povinnost je informovat veřejnost o dění v jejich oddíle. Neutíme oddíly, aby „psaly“ sáhodlouhé články. Stačí, když zvednou telefon, vytočí číslo a dají o akci či výsledcích vědět. A to je, bohužel, pro mnohé kluby obrovský problém.

Nataša Cibulková

Naše olympionička Denisa Ščerbová na radnici

Starosta Orlové JUDr. Vladimír Farana společně s předsedou sportovní komise Miroslavem Kolářkem přijali začátkem prosince Denisu Ščerbovou, vynikající atletku a především obyvatelku našeho města. A co bylo důvodem? Poděkování za vzornou reprezentaci města. Přítomné byly i Orlovské noviny, a vy máte možnost si přečíst tento rozhovor:



☎ Deniso, vy jste už členkou jiného oddílu, než tomu bývalo dříve...

„Jestli máte na mysli oddíl atletiky v Orlové, tak tam jsem skončila v deváté třídě a přešla do Ostravy. Vždy a ve všem se musí začínat od píky, ale pokud hodláte něco dokázat, a nemusí to být jen ve sportu, potřebujete zázemí. Právě takovéto zázemí mi poskytla Ostrava. Ještě jsem se ani pořádně nerozkoukala a už jsem jela na mistrovství světa sedmnáctiletých.“

☎ Jak to vypadá s maturitou?

„Měla jsem maturovat letos, ale půlroční absence ve škole mě trochu pozdržela. Co bude dál, to ještě sama nevím. Mí známí tvrdí, že bych se hodila za učitelku, že jsem náladová a protivná, tak uvidím.“

☎ Kolik času strávíte v Orlové?

„V poslední době mnohem více. Předtím jsem bydlela na internátě a dojížděla domů velmi málo. Teď jsem se rozhodla dojíždět, ale není to žádný med. Ráda si přečtu Orlovské noviny, abych se dozvěděla, co je nového.“

☎ Jak bylo na olympiádě?

„Bylo super, hlavně teploučko. Dávám přednost spíše létu a teplu před zimou. Na olympiádě jsem poznala spoustu nového. Viděla jsem chlapy – basketbalisty, kteří měřili 2.30 metrů, potkala jsem gymnastky, které byly naopak vysoké pouhých stočtyřicet centimetrů. Starali se o nás opravdu dokonale. Dokonce v MacDonaldu jsme měli všechno zdarma.“

☎ Víte o tom, že jste první olympioničkou z Orlové?

„Nevím, je to možné. Příliš jsem o tom nepřemýšlela. Táta se jednou snažil něco takového zjistit, ale ani nevím, jak dopadl.“

☎ Máte před závodem nějaký svůj ceremoniál, maskota?

„Ne. Nemám ceremoniál a talismánka raději nenosím z důvodů, že kdybych ho někdy zapomněla byla bych zbytečně vystresovaná.“



Jednou dobou jsem se snažila u rozcvičování dělat všechno stejně, ale nepomáhalo to.“

☎ Prozradila byste čtenářům své oblíbené jídlo?

„Kuřecí maso na všechny způsoby a krokety. Spoustu času strá-

vím v MacDonaldu, kde si dávám kuřecí křídýlka a Coca-colu. Naopak, nemám ráda vařenou zeleninu. Ta mi opravdu nejede, stejně jako kapr.“

Nemám nic proti chuti kapříka, ale vadí mi obírání kostiček. Zbytečně to zdržuje od chvíle, kdy se jdou rozbalit dárky.“

☎ Jak snášíte rodiče

vaše výlety po závodech a po světě vůbec?

„Teď už si i docela zvykli. Ze začátku to bylo horší. Ale tím, že jsem bydlela v Ostravě si pomalu zvykli. Mají ještě bráchu. Ten vlastně taky sportuje – chytá ve fotbale za Orlovou. Na tom sportu se mi líbí, že jdou oslavovat výhru i prohru.“

☎ Teď otázku, jak se říká na



tělo. Váš vztah s kolegou z atletiky je spíše veřejným tajemstvím...

„Všechno chce svůj čas. Jsme ještě mladí a přemýšlet o nějakém společném životě v našem věku se

mi zdá unáhlené. Většina manželství se dnes rozvádí jen proto, že se brali brzo a ani jeden vlastně nevěděli, co jim to přinese. Dnes mám osmnáct a myslím si, že do pětadvaceti je času dost. A jestli náš vztah vydrží, pak to bude to pravé.“

*Příjemné
prožít Vánoční
svátky čtenářům
Orlovských novin
srdce přejí
Denisa*

☎ Máte možnost se na závodech po světě projít všemi těmi městy?

„Vím, že mnoho známých si myslí, jak se nemáme. Helsinky, Madrid, Athény, ale mohu říci, že pokud se nejedná o soustředění, ale o závody, tak nevidíme téměř nic. Vše je přísné a veškerý pohyb je měřen na minuty. Po tréninku na hotel, odpočinek, do autobusu, na závody. Po skončení závodů do autobusu, na hotel, krátký odpočinek, malý raut, cesta na letiště. Takhle, kdyby byla otázka, zda znám hotely, to by byla jiná.“

☎ Ve které zemi se vám nejvíce líbilo?

„Velmi mne zaujaly Athény, ale unešena jsem byla i z Kanady. Poprvé jsem na vlastní oči viděla ty obrovské mrakodrapy. Pěkně bylo i na Tahiti, ale jak říkám, bez potřebného času to není ono. Právě tuto sobotu odlétám na Kanárské ostrovy, ale až vyjde tento článek, už budu zase zpátky. Těším se hlavně na to teploučko.“

☎ Děkuji za rozhovor a přeji mnoho sportovních úspěchů.

Luděk Cibulka



ON, čtrnáctideník Města Orlové ♦ Vydává Město Orlová ♦ předseda - JUDr. Vladimír Farana, tajemník - Marcela Rzymanová, Mgr. Nataša Cibulková - pověřená řízením redakce, členové - Marie Pustelníková, Mgr. Vladislav Szkandera, Jiří Dlabaja, Ing. Radim Klein, Silvie Tůmová, Luděk Cibulka a Renáta Ručková ♦ Příspěvky zasílejte na adresu redakce: MěÚ Orlová, Osvobození 796, 735 14 Orlová - Lutyně, tel.: 59 658 12 45 ♦ email: orlovske.noviny@muor.cz ♦ Tisk: Tiskárna v Dubí s.r.o. ♦ Registrováno pod č. MK ČR E 12135 ♦ Uzávěrka příštího čísla je 6. ledna 2005 ♦ příští ON vyjde 14. ledna 2005 ♦ Redakci neobjednané rukopisy, fotografie a kresby se nevracejí. ♦ Redakce si v případě potřeby vyhrazuje právo krácení příspěvků.

Jak se dařilo našim krasobruslařům

■ 20. až 26. září JUNIOR GRAND PRIX – Belehrad (Srbsko): kategorie Junior–**6. Tomáš Janečko**

■ 7. až 10. října JUNIOR GRAND PRIX – Chemnitz (Německo): kategorie Junior–**9. Tomáš Janečko**

■ 14. až 17. října MEZINÁRODNÍ SENIORSKÝ ZÁVOD – Vídeň (Rakousko): kat. senior–**17. Tomáš Janečko**

■ 15. až 17. října VELKÁ CENA BRNA – Český pohár: kategorie mladší žačky: **10. Tereza Hejhalová, 18. Kateřina Matějčková a 20. Anna Chamrová. Nejmladší žačky: 14. Marie Šidlová.**

■ 22. až 23. října VELKÁ CENA MĚSTATŘINCE + přebor kraje: Senioři: **3. Tomáš Janečko (kraj– 2.místo)**, seniorky: **6. Veronika Benešová (kraj– 3.místo)**, juniorky: **2. Kateřina Kubienová (kraj– 2. místo), 4. Žaneta Janečková (kraj– 1.místo), 9. Bibiana Farkašová (kraj– 4. místo).**

■ 23. října MALÁ CENA USK Praha: mladší žačky: **16. Tereza Hejhalová, 23. Kateřina Matějčková.**

■ 30. až 31. října VELKÁ CENA MĚSTA KOPŘIVNICE: nemladší žačky: **18. Marie Šidlová, 23. Barbora Nemčerková**, mladší žačky: **7. Tereza Hejhalová, 23. Kateřina Matějčková**, žačky: **2. Žaneta Janečková, 17. Bibiana Farkašová**, juniorky: **3. Kateřina Kubienová.**

■ 6. až 7. listopadu VELKÁ CENA HRADCE KRÁLOVÉ: nejmladší žačky: **23. Marie Šidlová**, žačky: **4. Žaneta Janečková**, juniorky: **3. Kateřina Kubienová.**

■ 13. až 14. listopadu ORLOVSKÁ PIRUETA: nováčci mladší dívky (nepohárové): **8. Hana Kubošová**, nováčci dívky (nepohárové): **1. Kristýna Jiráková**, nováčci chlapci (nepohárové): **1. Martin Krhovják**, nejmladší žačky: **17. Marie Šidlová, 20. Barbora Nemčerková, 22. Kamila Matějčková**, nejmladší žačky (nepohárové): **6. Aneta Timčáková**, mladší žačky: **2. Tereza Hejhalová, 11. Kateřina Matějčková**, žačky: **1. Žaneta Janečková, 12. Bibiana Farkašová**, juniorky: **1. Kateřina Kubienová**, senioři: **1. Tomáš Janečko.**

■ 20. až 21. listopadu KARVINSKÝ KAHANEC: nováčci mladší dívky (nepohárové): **5. Hana Kubošová**, nováčci dívky (nepohárové): **3. Kristýna Jiráková**, nováčci chlapci (nepohárové): **1. Martin Krhovják**, nejmladší žačky: **10. Marie Šidlová, 13. Barbora Nemčerková, 14. Kamila Matějčková**, nejmladší žačky (nepohárové): **5. Aneta Timčáková**, mladší žačky: **3. Tereza Hejhalová (přebor kraje 2.místo), 8. Kateřina Matějčková.**

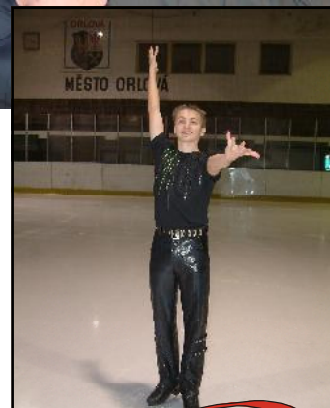
■ 27. až 28. listopadu VELKÁ CENA USK PRAHA: žačky: **1. Žaneta Janečková**, juniorky: **6. Kateřina Kubienová**, senioři: **2. Tomáš Janečko.**

■ 5. prosince VELKÁ CENA MĚSTA BOHUMÍNA: příprava: **Nela Rusková, Hana Bončková, Jana Kubošová, Lucie Urbánková, Adéla Grabcová, Nikola Zuziaková, Lucie Laskovská a Michaela Žilová**. Nováčci mladší: **4. Hana Kubošová**, nováčci dívky: **4. Kristýna Jiráková**, nováčci chlapci: **1. Martin Krhovják**, nejmladší žačky: **1. Barbora Nemčerková, 2. Marie Šidlová, 4. Kamila Matějčková a 7. Aneta Timčáková.**

Věra Kramná,
trenérka krasobruslení



Tomáš Janečko patří v našem městě k předním sportovcům. Dokazuje to i snímek nahoře, kde přebírá z rukou předsedy sportovní komise Miroslava Koláčka ocenění pro nejlepšího sportovce roku. Tomáš je výborný kluk a zaslouží si naše uznání. O tomto víkendu mu držíme palce na Mistrovství ČR v Ostravě.



Mikuláš s čertem nemohli zapomenout ani na krasobruslaře...



Naše velká naděje- sestra Tomáše Janečka - Žaneta

Zdravíme čtenáře ORLOVSKÝCH NOVIN ...
 X přeji Vám především zdraví, ostrý nos
 a dobrou náladu. Buďte po celý měsíc
 neustále v pohodě ?



Standa Hložek

Zpěvák Standa Hložek ve chvíli, kdy píše našim čtenářům toto blahopřání...



Vánoční punč

♦ **Prísady:** 3 pomeranče, hřebíček, 4 dl koňaku nebo vínovice, 4 dl tmavému rumu, cukrový sirup nebo cukr, 5 dl jablečného vína nebo moštu, skořice, muškátový oříšek.

♦ **Postup:** Do každého pomeranče napícháme 5 hřebíčků a vložíme nepekáč. Pečeme v troubě, dokud nedoumít pomeranče zlatou kůru. Upečené pomeranče vložíme do kastrolu, přidáme koňak, rum a podle chuti cukrový sirup. Prudce zahříváme a těsně před bodem varu odstavíme. Přidáme předehřáté jablečné víno, ochutíme muškátovým oříškem a skořicí. Podáváme horké.

Vaříme a pečeme s "Orlovkami"

Sváteční chlebová polévka

4 porce

♦ **Prísady:** 200 g tvrdého chleba, 7 dl vývaru z kostí, sůl, vaječný žloutek, 2-3 lžice smetany, 100-150 g jemných párků nebo uzeniny, 1 lžice másla, petrželka

♦ **Postup:** Chléb rozdrolíme do kastrolu s vývarem, osolíme a zvolna zahříváme. Do téměř vroucí polévky zamícháme žloutek se smetanou a krátce povaříme. Jednotlivé porce doplníme nakrájenou uzeninou osmaženou na másle a nasekanou petrželkou.



Smažený kapr v kožíšku

4 porce

♦ **Prísady:** 1-2 včerejší rohlíky, 60 g mandlí (lupínky), 4 porce kapra (á 120-150 g), sůl, mletý bílý pepř, hladká mouka, 1-2 vejce, olej nebo tuk na smažení

♦ **Postup:** Rohlíky nakrájíme na kostky a vložíme do misky. Přidáme mandle a zamícháme. Porce kapra osolíme a okořeníme, obalíme v mouce, rozšlehaném vejci a připravené směsi. V rozehřátém oleji je zvolna dozlatova osmažíme.

Smažený kapr v pivním těstíčku

4 porce

♦ **Prísady:** 4 porce kapra, sůl, hladká mouka, olej na smažení. Na těstíčko: 0,5 dl litru mléka (smetany), 1 dl světlého piva, 1-2 vejce, 150 g polohrubé mouky

♦ **Postup:** Porce kapra osolíme, obalíme v mouce a namočíme do těstíčka. Těstíčko připravíme z mléka, světlého piva, vejce, soli a polohrubé mouky. Zvolna smažíme na rozehřátém oleji. Podáváme s bramborovou kaší a pikantní zeleninou.

Bramborový salát bez zeleniny s česnekem

Varianta pro ty, kterým v salátu nechutná vařená zelenina.

10 porcí

♦ **Prísady:** 0,5 kg brambor, jedno menší balení tatarské omáčky, 2 stroužky česneku, sůl, pepř.

♦ **Postup:** Uvařené a vychladlé brambory nakrájíme na kostičky. Přidáme tatarskou omáčku, prolisovaný česnek, osolíme a opepříme. Salát opatrně promícháme a necháme asi jednu hodinu odležet.



Vánoční dávání

Letos chceme potěšit vánočním dárkem děti z Ukrajiny. Hráčky můžete přinést ke stánku před Priorem 23.12. a nebo přímo na bohoslužbu.

Vaříme a pečeme s "Orlovkami"

Krutí prsíčka s rozinkovou nádivkou

4 porce

◆ **Přísady:** 400-500 g krutích prsíček, 1-2 rohlíky (housky) z minulého dne, 2-3 lžice smetany, 1 vejce, 1-2 lžice másla, sůl, mletý bílý pepř, muškátový květ, 40 g rozinek, 1-2 lžice oleje

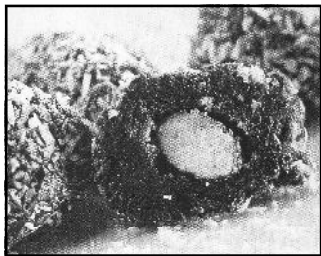
◆ **Postup:** Do krutích prsíček špičatým nožem uděláme kapsu, kterou naplníme nádivkou z nakrájených a smetanou navlhčených rohlíků, vejce, másla, soli, koření a rozinek. Otvor uzavřeme, maso na povrchu osolíme a vložíme do pekáčku s malým množstvím oleje. Ve středně vyhřáté troubě zvolna pečeme dozlatova. Podáváme s vařenými brambory a kompotem.



Kokosové švestky s mandlemi

Množství záleží na vlastní úvaze

◆ **Přísady:** Vypeckované sušené švestky, mandle, čokoláda na vaření, strouhaný kokos



§ **Postup:** Do vypeckované švestky vtlačíme spařenou a oloupanou mandli namočenou v rozpuštěné čokoládě. Takto připravené švestky vyválíme ve strouhaném kokosu a necháme chvíli odležet, než se zatáhnou a podáváme.

Dobrá rada: Pikantnější chuti docílíme tak, že švestky na hodinu (ne déle!) namočíme do koňaku nebo rumu.

Vánoční dětský dort

1 dort

◆ **Přísady:** 225 g másla, 225 g moučkového cukru, 4 vejce, 200 g hladké mouky, 25 g vanilkového pudinku, 1 balíček prášku do pečiva, 4 lžice teplého mléka.

Na krém: 1 l mléka, 1 sáček vanilkového pudinku, 60 g cukru krupice, 250 g másla.

Na potažení: 400 g marcipánu, potravinářské zelené barvivo, moučkový cukr na posypání.

◆ **Postup:** Všechny suroviny na korpus dáme do mísy a ruční metličkou je rozmícháme do řídkého těsta. Rozdělíme ho na dva pečicí papíry a rozeřeme do tvaru čtverce. Pečeme při teplotě 200°C dozlatova. Krém si připravíme tak, že v mléce uvaříme pudink a už hotový



osladíme. Po ochlazení do něho zašleháme změkklé máslo. Pláty korpusu naplníme krémem, zařizujeme je do čtvercového tvaru a po stranách potíráme krémem. Polovinu marcipánu rozválíme na plát a potáhneme jím dort. Zbývajícím krémem ho nazdobíme. Druhou polovinu marcipánu obarvíme nazeleno, vytváříme z něho stromčky, které naaranžujeme na dort. Pro efekt zasněžení posypeme dort moučkovým cukrem.



Jablečné toasty

1 porce

◆ **Přísady:** 2 plátky bílého toastového chleba, 20 g másla, 100 g jablek, 20 g moučkového cukru, 1 balíček vanilkového cukru, 10 g vlašských ořechů, špetka skořice, 10 g rozinek namočených v rumu, cukr na posypání.

◆ **Postup:** Plátek toastového chleba namažeme máslem a smесí z nastrouhaných jablek, cukru, mletých ořechů, skořice a rozinek. Přeložíme druhým plátkem chleba namazaným máslem. Vše upečeme dozlatova v sendvičovači a ocukrujeme.

Kuličky s třešní a kokosem

20 kusů

◆ **Přísady:** 200 g rostlinné smetany, 200 g bílé čokolády, Amaretto podle chuti, sklenička koktailových třešní, 100 g strouhaného kokosu.

◆ **Postup:** Svaříme smetany, přidáme čokoládu, důkladně rozmícháme, a můžeme ji ochutit Amarettem. Směs necháme ztuhnout lednici, nejlépe přes noc, pak z ní tvarujeme kuličky a ty plníme koktailovou třešní. Kuličky obalujeme v kokosu.



Marcipánové datle

20 kusů

◆ **Přísady:** 20 datlí, 200 g marcipánu, 100 g hořké čokolády, 100 g půlek vlašských ořechů.

Tip: Podobně postupujeme i u jiných sušených plodů, jako jsou fíky, meruňky nebo švestky.

◆ **Postup:** Datle podélně rozřízneme, odstraníme jádra a z každého plodu podélně vyřízneme jednu čtvrtinu. Vzniklý otvor naplníme válečkem marcipánu. Naplněnou datli přilepíme rozpuštěnou čokoládou na polovinu ořechu tak, aby stála.



Zvyky Štědrého dne a večera



◆ V průběhu dne se chodí na mši, návštěva kostela bývala hlavní událostí vánočních svátků. V 16. století v nich byly poprvé k vidění jesličky, které jsou od 18. století běžné v téměř ve všech kostelech u nás.

◆ Tvrdí se, že kdo se do večera postí, uvidí zlaté prasátko.

◆ Ke společné večeři se usedá s první večerní hvězdou na obloze.

◆ Stůl má mít nohy otočené řetězem, aby rodina držela pohromadě. Bývá umístěn v koutě a pokrytý nikolív ubrusem, ale plachtou na seti obilí, která symbolizuje hojnost. Pod nebo nad ním byla kytice z obilných

klasů ozdobená česnekem, cibulí, petrželeí; prostě všim, co se pěstovalo, aby byl dostatek i napřesrok.

◆ Chodů musel být lichý počet, nejlépe sedm, protože sedm bylo milosrdenství, radostí a bolesti Panny Marie. Nesměla chybět tradiční ryba. A pozor, rybi šupinky v peněženke přivolává majetek, stejně jako peníz pod talířem.

◆ K večeři se chystalo o talíř navíc pro náhodného hosta, protože nikdo nesměl být na Štědrý večer sám.

◆ K večeři usedají všichni umytí a čistě oblečení. Počet stolujících by měl být sudý, jinak někdo zemře. Od večere se nevstává; kdo vstane, dalších Vánoc

se nemusí dožít. Hlavně nesmí vstát hospodyně, jinak budou slepice zanášet.

◆ Po večeři se zpívaly koledy a rozdávaly dárky. Původně byl dárkem samotný stromček ozdobený sladkostmi. Zpočátku vůbec převažovalo něco dobrého k snědku pro rodinu, čeládku a domácí zvířectvo. Vděčnost byla projevována všemu, čemu byl hospodář za své živobytí zavázán. Drobet vánočky se dával zvířatům, kousek se zakopal na zahradě, aby měly stromy hodně ovoce, úlomek se hodil do vody a ohně, aby živly neškodily.

◆ Po skončení večere se lidé

vydali na půlnoční mši do nejbližšího kostela. Chodilo se pěšky a to i z těch nejdálejších míst. Na půlnoční se zpívaly koledy a slavil se příchod Ježíška, což bylo důstojné vyvrcholení Štědrého dne. Tato tradice naštěstí přetrvává.

◆ Nejdůležitější "dárkonos" byl v minulosti Mikuláš, který naděloval do punčochy nebo do boty. Teprve později se obdarovávání přesunulo na předvečer Kristova narození. Tato změna byla dlouho odmítána, a tak byl Ježíšek přijat až v 16. století, kdy přebral funkci Mikuláše. Dárky však nadělovaly i další tajemné bytosti - na Vysočině chodil například Štědroň, který byl Ježíškovým pomocníkem.

*Příjemné prožítí vánočních svátků
a úspěšný nový rok 2005*



přeje

*oddíl stolního tenisu
FK Slavia*

*Pěknou vánoční pohodu
a úspěšný nový rok*

*Vám přeje
FK Slavia Orlová*



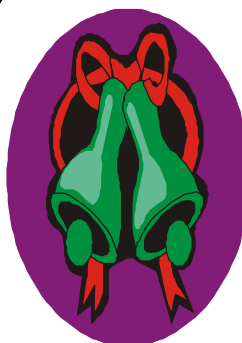
Basketbalový klub Orlová



*Veselé vánoce
a šťastný
nový rok
přeje*

GRACIA

**Hasiči
z Orlové-Města:**



*„Přejeme všem šťastné a
veselé prožití vánočních
svátků a úspěšný vstup do
roku 2005. Stejně tak děku-
jeme za projevenou přízeň“.*

*Příjemně prožité
vánoční svátky
a mnoho zdraví
a lásky v novém roce
přeje
oddíl kulturistiky*



*Příjemné prožití
vánočních svátků*



*a úspěšný nový rok
přeje
hokejový klub
HC Orlová*